

Beatriz Maria Gonçalves Chang, técnica auxiliar de 1.ª classe do quadro do Gabinete de Comunicação Social;

Alberto Porfírio Campos Pereira, assistente hospitalar do quadro dos Serviços de Saúde;

Alberto Correia Gageiro, técnico auxiliar principal do quadro do Leal Senado;

Leonor Porfírio Campos Pereira Xavier, técnica superior de saúde assessora do quadro dos Serviços de Saúde de Macau;

Cheang Iok Lon, guarda-ajudante músico do quadro do Corpo de Polícia de Segurança Pública;

Lam Chi Un, guarda do quadro do Corpo de Polícia de Segurança Pública;

Wong Chi Chi, guarda do quadro do Corpo de Polícia de Segurança Pública;

Lei Chong Hou, guarda do quadro do Corpo de Polícia de Segurança Pública;

Lam Fu San, guarda do quadro do Corpo de Polícia de Segurança Pública.

Nos termos do artigo 18.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 14/94/M, de 23 de Fevereiro, declara-se que o pessoal, atrás mencionado, transita para a situação de supranumerário ao quadro dos respectivos Serviços, abrindo vagas nos correspondentes lugares de origem.

(Anotação pelo Tribunal de Contas em 12 de Junho de 1995).

Ângela Teresa Osório Matias, segundo-oficial do quadro da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos;

Fátima dos Santos Poupinho, técnica auxiliar especialista do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo;

Vong Chi Keong, guarda do quadro do Corpo de Polícia de Segurança Pública;

Maria Madalena Alves Sousa, primeiro-oficial do quadro dos Serviços de Apoio Técnico-Administrativo aos Gabinetes do Governador e dos Secretários-Adjuntos;

Alberto Augusto Tadeu da Silva, segundo-oficial do quadro dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos;

Pedro Henrique Sam, aliás Shum Chi Cheong, guarda de 1.ª classe do quadro do Comando da Policia Marítima e Fiscal.

Nos termos do artigo 18.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 14/94/M, de 23 de Fevereiro, declara-se que o pessoal, atrás mencionado, transita para a situação de supranumerário ao quadro dos respectivos Serviços, abrindo vagas nos correspondentes lugares de origem.

(Anotação pelo Tribunal de Contas em 13 de Junho de 1995).

Aniceto Brito Gabriel, oficial administrativo principal do quadro da Direcção de Serviços de Trabalho e Emprego;

António Rodrigues Lam, distribuidor postal do quadro da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações;

José Augusto, técnico auxiliar de manutenção de instrumentos de precisão principal da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos;

Mário Carlos Alberto, técnico auxiliar principal do quadro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.

Nos termos do artigo 18.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 14/94/M, de 23 de Fevereiro, declara-se que o pessoal, atrás mencionado, transita para a situação de supranumerário ao quadro dos respectivos Serviços, abrindo vagas nos correspondentes lugares de origem.

(Anotação pelo Tribunal de Contas em 13 de Junho de 1995).

Reconhecido o direito de aposentação com transferência da responsabilidade das respectivas pensões de aposentação e de sobrevivência para a Caixa Geral de Aposentações, ao abrigo do Decreto-Lei n.º 357/93, de 14 de Outubro, e nos termos do artigo 9.º, n.º 1, alínea b), do Decreto-Lei n.º 14/94/M, de 23 de Fevereiro, a:

Kuan Pek San, segundo-subchefe, provido por nomeação definitiva, exercendo, em comissão de serviço, o cargo de chefe do quadro da Direcção dos Serviços de Justiça;

Domingos Duarte Oliveira Correia, comissário principal, provido por nomeação definitiva, do quadro do Comando da Polícia Marítima e Fiscal;

Romeu Cotrim Xavier, guarda de 1.ª classe, provido por nomeação definitiva, do quadro do Comando da Polícia Marítima e Fiscal;

Iong Pou Chi, aliás Vistoria Iong, guarda, provido por nomeação definitiva, do quadro do Corpo de Polícia de Segurança Pública.

(Anotação pelo Tribunal de Contas em 12 de Junho de 1995).

Gabinete de Apoio ao Processo de Integração, em Macau, aos 21 de Junho de 1995.— O Coordenador do Gabinete, J. E. Lopes Luís.

## AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

### SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

#### Lista

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de professor com o curso de habilitação de professores de língua portuguesa do ensino luso-chinês e habilitados com o Programa de Formação de Professores de Português como Língua Estrangeira (FOPPLE), do grupo de pessoal docente do quadro da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 11, II Série, de 15 de Março de 1995:

#### *Candidatos admitidos:*

1. Iao Kam Kong;

2. Ion Mui Lo Lucindo;
3. Leong Cheok I;
4. Lou Hón Kit;
5. Tam Peng Chun, alias Tam Ping Chune, alias Sydney Tam;
6. Tang Chi Keong.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva, em virtude de não haver candidatos nas condições previstas nas alíneas b) e c) do n.º 1 do mencionado artigo 57.º

A prestação de provas do referido concurso terá lugar no dia 26 de Junho 1995, pelas 15,00 horas, no gabinete do chefe do Departamento de Ensino da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, em Macau, aos 12 de Junho de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Sou Chio Fai*. — As Vogais, *Celina Silva Dias Azedo* — *Maria da Graça Alves Filipe*.

(Custo desta publicação \$ 691,60)

## SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

### Listas

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de segundo-oficial, 1.º escalão, da carreira administrativa do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 14, II Série, de 6 de Abril de 1995:

#### *Candidato aprovado:*

Fernando José da Luz ..... 6,5 valores

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da sua publicação no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, de 8 de Junho de 1995).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, em Macau, aos 17 de Maio de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Lok Kit Sim*, chefe de divisão. — As Vogais Efectivas, *Amélia Chila Dillon de Jesus Gomes da Silva*, chefe de secção — *Beatriz Isabel do Rosário*, oficial administrativo principal.

(Custo desta publicação \$ 464,00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de desenhador de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de regime geral do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 16, II Série, de 19 de Abril de 1995:

#### *Candidato aprovado:*

Ng Man Si ..... 7,4 valores

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da sua publicação no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, de 8 de Junho de 1995).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, em Macau, aos 27 de Maio de 1995. — O Júri. — O Presidente, *José C. L. S. Sanches*, chefe de departamento. — Os Vogais Efectivos, *João Carlos Yeong*, chefe de sector — *Tou Kit Lan*, adjunto.

(Custo desta publicação \$ 464,00)

### Avisos

Faz-se público que o concurso documental, de ingresso, geral, para o preenchimento de duas vagas de técnico de informática de 2.ª classe do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, nos termos definidos no Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, aberto por despacho de 21 de Dezembro de 1994, e publicado no 1.º suplemento ao *Boletim Oficial* n.º 52, II Série, de 30 de Dezembro de 1994, foi considerado deserto, por não ter havido candidatos que reunissem os requisitos legalmente exigidos.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, em Macau, 1 de Junho de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Libânio Martins*, subdirector. — Os Vogais Efectivos, *José Henrique Rodrigues Felício*, chefe de departamento — *Lao U Fai*, chefe de sector.

(Custo desta publicação \$ 306,40)

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, de 8 de Junho de 1995, se acha aberto concurso comum, de ingresso, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira técnica do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na área de documentação e difusão de informação.

#### *1. Tipo, prazo e validade*

Trata-se de concurso comum, de ingresso, mediante prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato à publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade do concurso é de um ano, a contar da data da publicação da respectiva lista de classificação no *Boletim Oficial*.

#### *2. Condições de candidatura*

2.1. Podem candidatar-se os indivíduos, vinculados ou não à função pública, e habilitados com curso superior, que reúnam, até ao termo do prazo fixado neste aviso para a apresentação de candidaturas, os requisitos estipulados no artigo 10.º do ETAPM.

**2.2. Documentos a apresentar:**

**2.2.1. Para os candidatos não vinculados à função pública:**

a) Cópia do documento de identificação;

b) Documentos comprovativos das habilitações exigidas no presente aviso; e

c) Nota curricular.

**2.2.2. Para os candidatos vinculados à função pública:**

a) Cópia do documento de identificação;

b) Documentos comprovativos das habilitações exigidas no presente aviso;

c) Registo biográfico, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

d) Nota curricular.

**2.2.3. Os candidatos, pertencentes à DSEC, ficam dispensados da apresentação dos documentos das alíneas a), b) e c) do número anterior, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respetivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado tal facto na ficha de inscrição.**

**2.3. Forma de admissão e local —** a admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do modelo n.º 7, anexo ao ETAPM, e entregue na Divisão Administrativa da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Rua de Inácio Baptista, n.º 4-6, 2.º andar.

**3. Conteúdo funcional**

O técnico de 2.ª classe realiza funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, com autonomia e responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma especialização e conhecimentos profissionais, adquiridos através de um curso superior.

**4. Vencimento**

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 350 da tabela indicária, anexa ao Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública do Território.

**5. Método de selecção**

A selecção é efectuada mediante prova de conhecimentos, que revestirá a forma de um ponto escrito, com a duração máxima de três horas.

O programa abrangerá as seguintes matérias:

Legislação geral:

a) Estatuto Orgânico de Macau;

b) Lei Orgânica da DSEC (Decreto-Lei n.º 74/87/M, de 31 de Dezembro);

c) Regime jurídico da função pública de Macau (Decretos-Leis n.ºs 85/89/M, 86/89/M e 87/89/M, todos de 21 de Dezembro);

d) Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro;

e) Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, e Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio; e

f) Conhecimentos gerais nas áreas de produção e difusão de informação estatísticas.

**6. Legislação aplicável**

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

**7. Composição do júri**

O júri do concurso terá a seguinte composição:

*Presidente:* José Carlos Lucena Sampaio Sanches, chefe de departamento.

*Vogais efectivos:* Lo Kam Leng, chefe de sector; e

João Carlos Yeong, chefe de sector.

*Vogais suplentes:* Júlia Maria Maia Costa, técnica superior assessor; e

Ana Paula Ribeiro Nunes, técnica superior assessora.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, em Macau, aos 12 de Junho de 1995. — A Directora dos Serviços, *Maria Rosalina Nunes*.

(Custo desta publicação \$ 2 171,20)

**CONSELHO JUDICIÁRIO DE MACAU**

**Aviso**

Nos termos do artigo 61.º, n.º 3, do Decreto-Lei n.º 55/92/M, de 18 de Agosto, faz-se público que, em 8 de Junho de 1995, foram afixadas em todos os tribunais as listas de antiguidade dos magistrados em exercício no Território.

Conselho Judiciário, em Macau, aos 13 de Junho de 1995. — O Presidente do Conselho Judiciário, *Farinha Ribeiras*.

(Custo desta publicação \$ 236,40)

## SERVIÇOS DE ECONOMIA

## Aviso

*Protecção de marcas em Macau*

Faz-se público que, nas datas abaixo mencionadas, foram pedidos os registos das seguintes marcas e que, da data da publicação dos pedidos no Boletim da Propriedade Industrial n.º 11-1994, de 31 de Maio de 1995, começaram a contar-se os prazos de trinta dias para a interposição de recurso da classificação dos produtos e serviços, de sessenta dias para o cumprimento das notificações feitas para a regularização dos pedidos e de noventa dias para a apresentação de reclamações de quem se julgar prejudicado pela eventual concessão dos mesmos.

Marca n.º 13 570-M

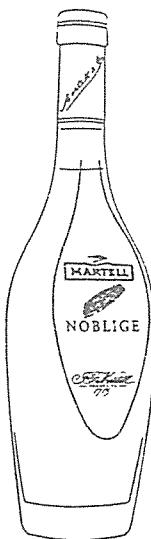
Classe: 33.<sup>a</sup>

Requerente: Martell, francesa, industrial e comercial, com sede em Place Edouard Martell Cognac (Charente), França.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1994.

Produtos: bebidas alcoólicas (à excepção de cervejas).

A marca consiste em: →



Por ter sido alterada a matriz tipográfica, novamente se publica este pedido.

Marca n.º 14 123-M

Classe: 25.<sup>a</sup>

Requerente: The Gap, Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 900 Cherry Avenue, San Bruno, California 94 066, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 3 de Novembro de 1994.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →

**OLD NAVY**

Marca n.º 14 124-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: The Gap, Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 900 Cherry Avenue, San Bruno, California 94 066, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 3 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de abertura e gestão de locais de venda a retalho de artigos de vestuário; consultadoria sobre modas relativas a novos desenvolvimentos da moda; serviços de estilista («designer») de modas, incluindo o desenho de artigos de vestuário e de peças de vestuário, de projectos para fazer condizer os diferentes artigos de vestuário e estes últimos com acessórios de vestuário, incluindo sapatos e chaparia; serviços de estúdio de modas, incluindo a criação de desenhos de modas, de fotografia, de «design» e criação de interiores de estabelecimentos de venda a retalho de artigos de vestuário.

A marca consiste em: →

**OLD NAVY CLOTHING CO.**

Marca n.º 14 125-M

Classe: 41.<sup>a</sup>

Requerente: Ventana Turismo, S. p. A., italiana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Via Bruno Buozzi, 10, 10 123, Torino, Itália.

Data do pedido: 3 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços relacionados com a organização, gestão e comercialização no campo do turismo, das viagens, emprego de tempos livres, residenciais de férias e de tratamento, turismo social; organizações de feiras, exposições, congressos e manifestações de todo o género.



A marca consiste em: →

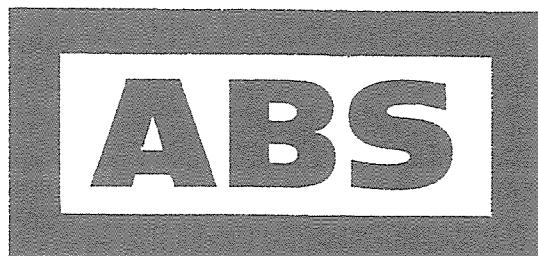
Marca n.º 14 126-M

Classe: 4.<sup>a</sup>

Requerente: ABS Byggsystem AB, sociedade constituída segundo as leis da Suécia, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em Fryksdalsbacken 28, Farsta, Sweden, Suécia.

Data do pedido: 3 de Novembro de 1994.

Produtos: óleos e gorduras industriais, lubrificantes, composições absorventes da poeira, composições combustíveis e matérias iluminantes, candéias, velas lamparinas e mechas.



A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 19 de Julho de 1994, sob o n.º 13 652/DSE.

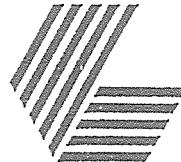
Marca n.º 14 127-M

Classe: 14.<sup>a</sup>

Requerente: Hachette Filipacchi Press, constituída segundo as leis de França, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em 149, rue Anatole France, 92 534 Levallois-Perret Cedex, França.

Data do pedido: 3 de Novembro de 1994.

Produtos: joalharia, bijutaria, relojoaria e instrumentos cronométricos.



A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 22 de Setembro de 1994, sob o n.º 13 898/DSE.

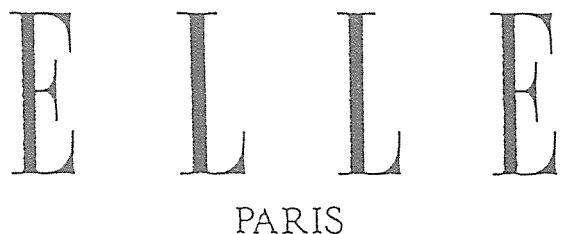
Marca n.º 14 128-M

Classe: 14.<sup>a</sup>

Requerente: Hachette Filipacchi Press, constituída segundo as leis de França, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em 149, rue Anatole France, 92 534 Levallois-Perret Cedex, França.

Data do pedido: 3 de Novembro de 1994.

Produtos: joalharia, bijutaria, relojoaria e instrumentos cronométricos.



A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 22 de Setembro de 1994, sob o n.º 13 899/DSE.

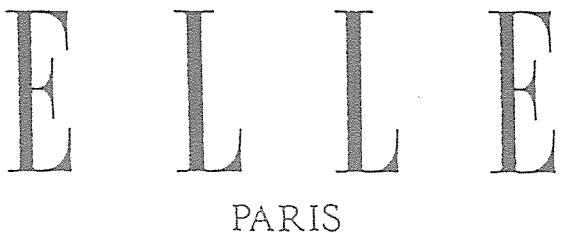
Marca n.º 14 129-M

Classe: 14.<sup>a</sup>

Requerente: Hachette Filipacchi Press, constituída segundo as leis de França, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em 149, rue Anatole France, 92 534 Levallois-Perret Cedex, França.

Data do pedido: 3 de Novembro de 1994.

Produtos: joalharia, bijutaria, relojoaria e instrumentos cronométricos.



A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 22 de Setembro de 1994, sob o n.º 13 900/DSE.

Marca n.º 14 130-M

Classe: 5.<sup>a</sup>

Requerente: Alza Corporation, norte-americana, industrial, com sede e estabelecimento em 950 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94 304, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 3 de Novembro de 1994.

Produtos: produtos farmacêuticos.

## TESTODERM

A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 27 de Setembro de 1994, sob o n.º 13 902/DSE.

Marca n.º 14 131-M

Classe: 3.<sup>a</sup>

Requerente: Johnson & Johnson, norte-americana (Estado de New Jersey), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 4 de Novembro de 1994.

Produtos: produtos de «toilette» e cosméticos, pó para o corpo, loção para os cabelos e para o corpo, óleo para o cabelo e para o corpo, creme para o cuidado da pele, champô para o cabelo e para o corpo, condicionadores para o cabelo, desembaraçadores de cabelo, geleia de petróleo, sabão sob todas as formas, preparações para o banho dos bebés, cotonetes de algodão e algodão em forma de bolas; desodorizantes pessoais, perfumes e águas-de-colónia; toalhetes para bebés pré-humedecidos; produtos para protecção contra o sol; protectores solares, loção para o sol e para depois do sol, óleo e creme; dentífricos.



A marca consiste em: →

Marca n.º 14 132-M

Classe: 5.<sup>a</sup>

Requerente: Johnson & Johnson, norte-americana (Estado de New Jersey), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 4 de Novembro de 1994.

Produtos: unguento e creme para o tratamento de irritações da pele causadas pelas fraldas; tonificadores adstringentes para a pele; cremes e loções medicinais para a pele; pensos absorventes para a higiene pessoal; leite para crianças; vitaminas para crianças; medicamentos para crianças.



A marca consiste em: →

Marca n.º 14 133-M

Classe: 41.<sup>a</sup>

Requerente: F. Hoffmann-La Roche AG, suíça, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Basle, Suíça.

Data do pedido: 4 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços educacionais no domínio da medicina e saúde.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 134-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: F. Hoffmann-La Roche AG, suíça, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Basle, Suíça.

Data do pedido: 4 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços médicos e científicos através de uma base de dados; fornecimento de informação científica e médica por sistemas de computador; parecer médico e assistência para clientes de equipamento de diagnóstico.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 135-M

Classe: 3.<sup>a</sup>

Requerente: International Nutrition Company, listenstainiana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Josef Rheinbergerstrasse 6, 9 490 Vaduz, Listenstaina.

Data do pedido: 4 de Novembro de 1994.

Produtos: cosméticos, sabonetes, perfumaria, laços para o cabelo e dentífricos.

A marca consiste em: →

PYCNOGENOL

Marca n.º 14 136-M

Classe: 5.<sup>a</sup>

Requerente: International Nutrition Company, listenstainiana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Josef Rheinbergerstrasse 6, 9 490 Vaduz, Listenstaina.

Data do pedido: 4 de Novembro de 1994.

Produtos: preparações farmacêuticas e higiénicas, substâncias dietéticas adoptadas a uso médico, suplementos alimentares e alimentos para bebés.

A marca consiste em: →

**PYCNOGENOL**

Marca n.º 14 137-M

Classe: 25.<sup>a</sup>

Requerente: Kabushiki Kaisha Big John (Big John Corporation), japonesa, industrial e comercial, com sede em 12-27, Shimono-cho 1-chome, Kojima, Kurashiki-city, Okayama-ken, Japão.

Data do pedido: 7 de Novembro de 1994.

Produtos: vestuário.

A marca consiste em: →

**G. L. HEART**

Marca n.º 14 138-M

Classe: 34.<sup>a</sup>

Requerente: Philip Morris Products Inc., norte-americana (Estado da Virgínia), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 3 601 Commerce Road, Richmond, Virgínia 23 234, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1994.

Produtos: tabaco, acessórios para fumadores e fósforos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 139-M

Classe: 29.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1994.

Produtos: frango cozinhado e partes de frango cozinhado; legumes em conserva, secos e cozidos; batatas fritas («chips») e congeladas; bebidas à base de leite; saladas de frutas e saladas de legumes.

A marca consiste em: →

**ALPHA NUGGETS**

Marca n.º 14 140-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1994.

Produtos: polme para frango; biscoitos, pão, sobremesas não incluídas noutras classes; bebidas à base de café, cacau ou chocolate; molhos; especiarias e condimentos.

A marca consiste em: →

**ALPHA NUGGETS**

Marca n.º 14 141-M

Classe: 11.<sup>a</sup>

Requerente: Hart & Cooley, Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 500 East Street, Holland, Michigan 49 423, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1994.

Produtos: acessórios para fornalhas e condicionamento de ar, incluindo chapas de base e registos para o chão, registos para paredes laterais, registos de ventilação, difusores para o tecto, difusores de perímetro, registos comerciais e grelhas usadas em sistemas de aquecimento e de condicionamento de ar, registos de

tiragem, conjuntos de registo de tiragem, compreendendo chumaceiras para registos de tiragem, contrapesos, corrente, encaixe da corrente e fecho de corrente; reguladores para registos de tiragem e conjuntos de reguladores, compreendendo corrente, polias, ganchos e parafusos embalados em conjunto; condutas de ventilação para gases e chaminés.

A marca consiste em: →

**HART & COOLEY**

Marca n.º 14 142-M

Classe: 11.<sup>a</sup>

Requerente: Hart & Cooley, Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 500 East Street, Holland, Michigan 49 423, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1994.

Produtos: registos (aquecimento), grelhas e difusores para sistemas de distribuição de ar, molduras para grelhas, controladores de volume de ar, chicanas e grelhas de controlo para aplicações comerciais e industriais.

A marca consiste em: →

**TUTTLE & BAILEY**

Marca n.º 14 143-M

Classe: 11.<sup>a</sup>

Requerente: Hart & Cooley, Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 500 East Street, Holland, Michigan 49 423, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1994.

Produtos: registos (aquecimento), grelhas e difusores para sistemas de distribuição de ar, molduras para grelhas, controladores de volume de ar, chicanas e grelhas de controlo para aplicações comerciais e industriais.

A marca consiste em: →


**Tuttle & Bailey**

Marca n.º 14 144-M

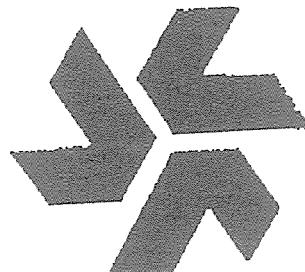
Classe: 11.<sup>a</sup>

Requerente: Hart & Cooley, Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 500 East Street, Holland, Michigan 49 423, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1994.

Produtos: registos (aquecimento), grelhas e difusores para sistemas de distribuição de ar, molduras para grelhas, controladores de volume de ar, chicanas e grelhas de controlo para aplicações comerciais e industriais.

A marca consiste em: →



---

Marca n.º 14 145-M

Classe: 14.<sup>a</sup>

Requerente: Joop! GMBH, alemã, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Harvestehuder Weg 22, 20 119 Hamburg, Alemanha.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1994.

Produtos: joalharia, bijutaria, relógios, artigos de bijutaria falsos, botões de punho, alfinetes de gravata e fixadores (prendedores) para gravatas, colares, brincos, anéis, pulseiras, braceletes, broches (bijutaria), prendedores de dinheiro papel, caixas para relógios, caixas para charutos e para cigarros, caixas para tabaco, boquilhas para charutos e para cigarros, acendedores (isqueiros), porta-chaves, todos os produtos anteriormente referidos feitos em metais preciosos e suas ligas e revestidos (em plaqüé) com estas matérias.

A marca consiste em: →



---

Marca n.º 14 146-M

Classe: 18.<sup>a</sup>

Requerente: Joop! GMBH, alemã, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Harvestehuder Weg 22, 20 119 Hamburg, Alemanha.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1994.

Produtos: malas e maletas de viagem, sacos, chapéus-de-chuva e sombrinhas, couro e imitações de couro, produtos feitos em couro e em imitações de couro, incluindo malas e maletas de viagem, sacos, pequenos artigos de couro, bolsas, carteiras, bolsas porta-chaves e sacos de mão, pastas (marroquinaria); malas, maletas de viagem e sacos, sem ser feitos em couro.

A marca consiste em: →



---

Marca n.º 14 147-M

Classe: 20.<sup>a</sup>

Requerente: Joop! GMBH, alemã, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Harvestehuder Weg 22, 20 119 Hamburg, Alemanha.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1994.

Produtos: móveis.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 148-M

Classe: 21.<sup>a</sup>

Requerente: Joop! GMBH, alemã, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Harvestehuder Weg 22, 20 119 Hamburg, Alemanha.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1994.

Produtos: escovas para o cabelo, borlas (pompons) e escovas para os cuidados do corpo e os tratamentos de beleza, artigos para a casa e para a cozinha feitos em vidro, porcelana e faiança, receptáculos para a casa e para a cozinha [não em aço especial nem revestidos (em plaqüé) com metais preciosos].

**JOOP!**

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 14 149-M

Classe: 25.<sup>a</sup>

Requerente: Joop! GMBH, alemã, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Harvestehuder Weg 22, 20 119 Hamburg, Alemanha.

Data do pedido: 8 de Novembro de 1994.

Produtos: artigos de vestuário, calçado, chapelaria e cintos.

**JOOP!**

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 14 150-M

Classe: 29.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: frango cozinhado e partes de frango cozinhado; legumes em conserva, secos e cozidos; batatas fritas («chips») e congeladas; bebidas à base de leite; saladas de frutas e saladas de legumes.

**KFC**

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 14 151-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: polme para frango; biscoitos; pão; sobremesas não incluídas noutras classes; bebidas à base de café, cacau ou chocolate.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 152-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de restaurante.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 153-M

Classe: 29.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: frango cozinhado e partes de frango cozinhado; legumes em conserva, secos e cozidos; batatas fritas («chips») e congeladas; bebidas à base de leite; saladas de frutas e saladas de legumes.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 154-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: polme para frango; biscoitos; pão; sobremesas não incluídas noutras classes; bebidas à base de café, cacau ou chocolate.



A marca consiste em: →

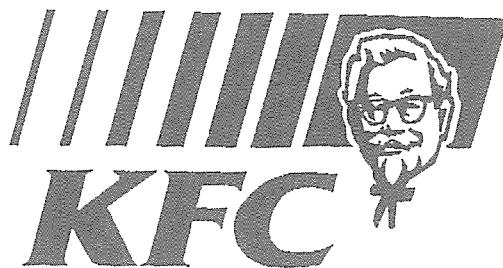
Marca n.º 14 155-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de restaurante.



A marca consiste em: →

Marca n.º 14 156-M

Classe: 29.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: frango cozinhado e partes de frango cozinhado; legumes em conserva, secos e cozidos; batatas fritas («chips») e congeladas; bebidas à base de leite; saladas de frutas e saladas de legumes.

A marca consiste em: →

**COLONEL SANDERS' RECIPE**

Marca n.º 14 157-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: polme para frango; biscoitos; pão; sobremesas não incluídas noutras classes; bebidas à base de café, cacau ou chocolate.

A marca consiste em: →

**COLONEL SANDERS' RECIPE**

Marca n.º 14 158-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de restaurante.

A marca consiste em: →

**COLONEL SANDERS' RECIPE**

Marca n.º 14 159-M

Classe: 29.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: frango cozinhado e partes de frango cozinhado; legumes em conserva, secos e cozidos; batatas fritas («chips») e congeladas; bebidas à base de leite; saladas de frutas e saladas de legumes.

A marca consiste em: →

**IT'S FINGER LICKIN' GOOD**

Marca n.º 14 160-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: polme para frango; biscoitos; pão; sobremesas não incluídas noutras classes; bebidas à base de café, cacau ou chocolate.

A marca consiste em: →

**IT'S FINGER LICKIN' GOOD**

---

Marca n.º 14 161-MClasse: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de restaurante.

A marca consiste em: →

**IT'S FINGER LICKIN' GOOD**

---

Marca n.º 14 162-MClasse: 29.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: frango cozinhado e partes de frango cozinhado; legumes em conserva, secos e cozidos; batatas fritas («chips») e congeladas; bebidas à base de leite; saladas de frutas e saladas de legumes.

A marca consiste em: →

**COLONEL'S**

Marca n.º 14 163-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: polme para frango; biscoitos; pão; sobremesas não incluídas noutras classes; bebidas à base de café, cacau ou chocolate.

A marca consiste em: →

The logo consists of the word "COLONEL'S" in a bold, sans-serif font. The letter "C" is slightly taller than the others, and there is a small apostrophe between "COLONEL" and "S".

Marca n.º 14 164-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de restaurante.

A marca consiste em: →

The logo consists of the word "COLONEL'S" in a bold, sans-serif font. The letter "C" is slightly taller than the others, and there is a small apostrophe between "COLONEL" and "S".

Marca n.º 14 165-M

Classe: 29.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: frango cozinhado e partes de frango cozinhado; legumes em conserva, secos e cozidos; batatas fritas («chips») e congeladas; bebidas à base de leite; saladas de frutas e saladas de legumes.

A marca consiste em: →

The logo consists of the words "TENDERROAST" in a bold, sans-serif font. The letters are all uppercase and evenly spaced.

Marca n.º 14 166-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: polme para frango; biscoitos; pão; sobremesas não incluídas noutras classes; bebidas à base de café, cacau ou chocolate.

A marca consiste em: →

**TENDERROAST**

Marca n.º 14 167-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Kentucky Fried Chicken International Holdings Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 441 Gardiner Lane, Louisville, Kentucky 40 213, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de restaurante.

A marca consiste em: →

**TENDERROAST**

Marca n.º 14 168-M

Classe: 32.<sup>a</sup>

Requerente: Clifford Investment Company Limited, companhia organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Room 801, 8th floor, Chai Wan Industrial City, Phase II, 70 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: cervejas; águas minerais e com gás e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em: →

A requerente declara que a transliteração dos caracteres é «Family, Family».

---

Marca n.º 14 169-M

Classe: 33.<sup>a</sup>

Requerente: Clifford Investment Company Limited, companhia organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Room 801, 8th floor, Chai Wan Industrial City, Phase II, 70 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

Data do pedido: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

A marca consiste em: →



A requerente declara que a transliteração dos caracteres é «Family, Family».

---

Marca n.º 14 199-M

Classe: 25.<sup>a</sup>

Requerente: Cabela's Inc., americana, comercial, com sede e estabelecimento em 812, 13th Avenue, Sidney, Nebraska 69 160, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 10 de Novembro de 1994.

Produtos: vestuário, nomeadamente luvas, agasalhos para as orelhas, chapéus, pulôveres, jaquetas, casacos a 3/4 («parkas»), babetes, macacões, calças, sapatos, botas, casacos a 3/4 («parkas») para a chuva, camisas, túnicas e casacos.

A marca consiste em: →

**CABELA'S**

---

Marca n.º 14 204-M

Esta número de ordem foi anulado.

Marca n.º 14 205-M

Este número de ordem foi anulado.

---

Marca n.º 14 206-M

Este número de ordem foi anulado.

---

Marca n.º 14 207-M

Este número de ordem foi anulado.

---

Marca n.º 14 208-M

Este número de ordem foi anulado.

Marca n.º 14 209-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kelsen The International Bakery A/S, dinamarquesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Bredgade 25-35, 8 766 Nr. Snede, Dinamarca.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1994.

Produtos: pão, bolachas, pastelaria, bolachas de manteiga e confeitoria.

A marca consiste em: →

丹麥奇新

A transliteração dos caracteres é «Danmark Kieldshas».

Marca n.º 14 210-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kelsen The International Bakery A/S, dinamarquesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Bredgade 25-35, 8 766 Nr. Snede, Dinamarca.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1994.

Produtos: pão, bolachas, pastelaria, bolachas de manteiga e confeitoria.

A marca consiste em: →

丹麥御林軍牛油曲奇

A transliteração dos caracteres é «Danmark Butter Cookies».

Marca n.º 14 211-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kelsen The International Bakery A/S, dinamarquesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Bredgade 25-35, 8 766 Nr. Snede, Dinamarca.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1994.

Produtos: pão, bolachas, pastelaria, bolachas de manteiga e confeitoria.

A marca consiste em: →

丹麥藍堡

A transliteração dos caracteres é «Danmark Marquise».

Marca n.º 14 212-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kelsen The International Bakery A/S, dinamarquesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Bredgade 25-35, 8 766 Nr. Snede, Dinamarca.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1994.

Produtos: pão, bolachas, pastelaria, bolachas de manteiga e confeitoria.

A marca consiste em: →

丹麥美人魚白奇

A transliteração dos caracteres é «Danmark Mermaid Cookies».

Marca n.º 14 213-M

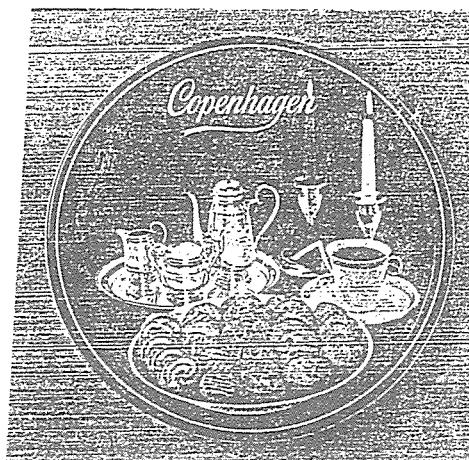
Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kelsen The International Bakery A/S, dinamarquesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Bredgade 25-35, 8 766 Nr. Snede, Dinamarca.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1994.

Produtos: pão, bolachas, pastelaria, bolachas de manteiga e confeitoria.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 214-M

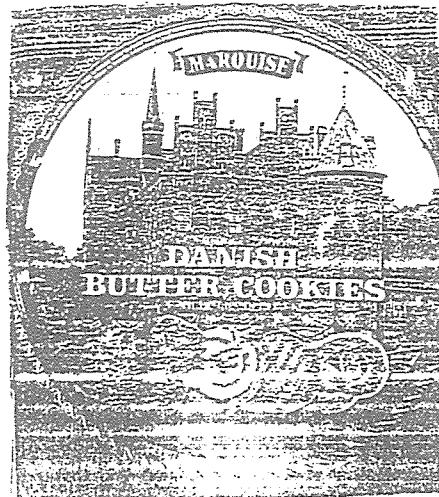
Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kelsen The International Bakery A/S, dinamarquesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Bredgade 25-35, 8 766 Nr. Snede, Dinamarca.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1994.

Produtos: pão, bolachas, pastelaria, bolachas de manteiga e confeitoria.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 215-M

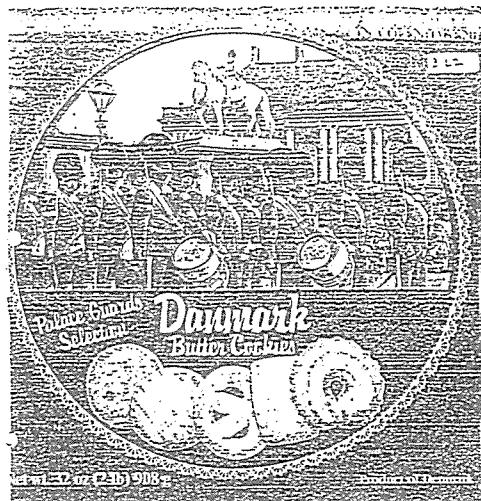
Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kelsen The International Bakery A/S, dinamarquesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Bredgade 25-35, 8 766 Nr. Snede, Dinamarca.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1994.

Produtos: pão, bolachas, pastelaria, bolachas de manteiga e confeitoria.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 216-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kelsen The International Bakery A/S, dinamarquesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Bredgade 25-35, 8 766 Nr. Snede, Dinamarca.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1994.

Produtos: pão, bolachas, pastelaria, bolachas de manteiga e confeitoria.

A marca consiste em: →

# MARQUISE

Marca n.º 14 217-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Kelsen The International Bakery A/S, dinamarquesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Bredgade 25-35, 8 766 Nr. Snede, Dinamarca.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1994.

Produtos: pão, bolachas, pastelaria, bolachas de manteiga e confeitoria.

A marca consiste em: →

**MERMAID**

---

Marca n.º 14 218-M

Classe: 39.<sup>a</sup>

Requerente: Federal Express Corporation, americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 2 005 Corporate Avenue, Memphis, Tennessee, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços prestados no transporte de mercadorias de um lugar para outro por terra e por ar, consistindo na recolha, transporte, distribuição (entrega), rastreio e armazenagem de documentos, embalagens e cargas.

A marca consiste em: →

**FEDEX WORLD**

---

Marca n.º 14 219-M

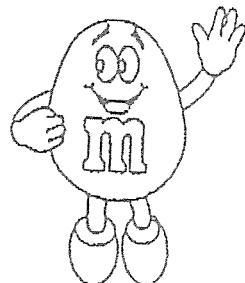
Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Mars, Incorporated, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 6 885 Elm Street, McLean, Virginia 22 101, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 11 de Novembro de 1994.

Produtos: produtos de confeitoria não medicamentosos, chocolate, chocolates, gelos, gelados e artigos de confeitoria congelados.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 220-M

Classe: 16.<sup>a</sup>

Requerente: Compania Aplicaciones para Oficinas, S. A., espanhola, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 416, Avenida Diagonal, 08 037 Barcelona, Espanha.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1994.

Produtos: papel, incluindo artigos de papel, papel gomado, etiquetas de papel e auto-adesivas, e produtos em papel gomado e em papel de todos os géneros, cartões, incluindo cartões delgados, e artigos feitos com estas matérias.

**APLI**

A marca consiste em: →

Marca n.º 14 221-M

Classe: 25.<sup>a</sup>

Requerente: August Ganter KG, alemã, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Mauermattenstrasse 3-5, 79 183 Waldkirch, Alemanha.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1994.

Produtos: sapatos, sandálias, incluindo as sandálias de tacão raso, chinelas, incluindo as chinelas de tacão raso, e botas, incluindo as botas próprias para realizar longas marchas a pé.

**Ganter**  *feeling*

A marca consiste em: →

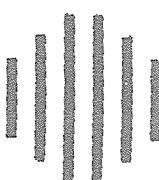
Marca n.º 14 222-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Hilton International Co., norte-americana (Estado de Delaware), comercial e industrial, com sede e estabelecimento em One Wall Street Court, 10th floor, Nova Iorque, NY 10 005, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de alojamento, incluindo hotel; serviços de bar, de restaurante, de banquetes e «catering»; serviços de reserva de hotéis; gestão de locais para exposições, conferências e reuniões.



A marca consiste em: →

---

Marca n.º 14 223-M

Classe: 32.<sup>a</sup>

Requerente: Clifford Investment Company Limited, companhia organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Room 801, 8th floor, Chai Wan Industrial City, Phase II, 70 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1994.

Produtos: cervejas; águas minerais e com gás e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em: →

JJ AMERICAN

---

Marca n.º 14 224-M

Classe: 33.<sup>a</sup>

Requerente: Clifford Investment Company Limited, companhia organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Room 801, 8th floor, Chai Wan Industrial City, Phase II, 70 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1994.

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

A marca consiste em: →

JJ AMERICAN

---

Marca n.º 14 225-M

Classe: 32.<sup>a</sup>

Requerente: Clifford Investment Company Limited, companhia organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Room 801, 8th floor, Chai Wan Industrial City, Phase II, 70 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1994.

Produtos: cervejas; águas minerais e com gás e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 226-M

Classe: 33.<sup>a</sup>

Requerente: Clifford Investment Company Limited, companhia organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Room 801, 8th floor, Chai Wan Industrial City, Phase II, 70 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1994.

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 227-M

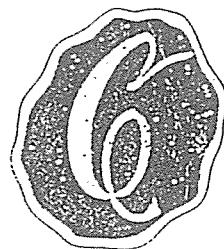
Classe: 32.<sup>a</sup>

Requerente: Clifford Investment Company Limited, companhia organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Room 801, 8th floor, Chai Wan Industrial City, Phase II, 70 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1994.

Produtos: cervejas; águas minerais e com gás e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 228-M

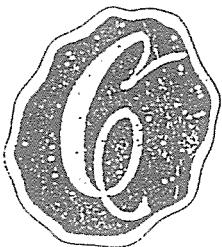
Classe: 33.<sup>a</sup>

Requerente: Clifford Investment Company Limited, companhia organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Room 801, 8th floor, Chai Wan Industrial City, Phase II, 70 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1994.

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

A marca consiste em: →



---

Marca n.º 14 229-M

Classe: 32.<sup>a</sup>

Requerente: Clifford Investment Company Limited, companhia organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Room 801, 8th floor, Chai Wan Industrial City, Phase II, 70 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1994.

Produtos: cervejas; águas minerais e com gás e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em: →

CLIFFORD

---

Marca n.º 14 230-M

Classe: 33.<sup>a</sup>

Requerente: Clifford Investment Company Limited, companhia organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Room 801, 8th floor, Chai Wan Industrial City, Phase II, 70 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1994.

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

A marca consiste em: →

CLIFFORD

---

Marca n.º 14 231-M

Classe: 32.<sup>a</sup>

Requerente: Clifford Investment Company Limited, companhia organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Room 801, 8th floor, Chai Wan Industrial City, Phase II, 70 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1994.

Produtos: cervejas; águas minerais e com gás e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em: →

祈福

Marca n.º 14 232-M

Classe: 33.<sup>a</sup>

Requerente: Clifford Investment Company Limited, companhia organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Room 801, 8th floor, Chai Wan Industrial City, Phase II, 70 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

Data do pedido: 15 de Novembro de 1994.

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

A marca consiste em: →

Marca n.º 14 233-M

Classe: 32.<sup>a</sup>

Requerente: Watson Enterprises Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em Trident Chambers, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Data do pedido: 16 de Novembro de 1994.

Produtos: água destilada, águas minerais e gaseificadas, bebidas naturais ou artificiais e outras bebidas não alcoólicas não incluídas noutras classes; bebidas e sumos de frutas; xaropes e outras preparações para fazer bebidas; cervejas.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 234-M

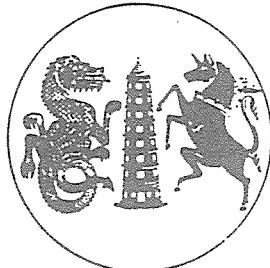
Classe: 33.<sup>a</sup>

Requerente: Watson Enterprises Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, comercial e industrial, com sede e estabelecimento em Trident Chambers, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Data do pedido: 16 de Novembro de 1994.

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 235-M

Classe: 14.<sup>a</sup>

Requerente: Kabushiki Kaisha Hattori Seiko (negociando como Seiko Corporation), japonesa, industrial, com sede e estabelecimento em 5-11, Ginza 4-chome, Chuo-ku, Tokyo 104, Japão.

Data do pedido: 16 de Novembro de 1994.

Produtos: relógios, incluindo relógios de pulso, cronómetros, aparelhos e instrumentos horológicos e cronométricos, estojos, caixas de relógios e acessórios para todos os produtos mencionados.

A marca consiste em: →

SEIKO THE GREAT BLUE

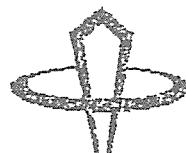
Marca n.º 14 236-M

Classe: 14.<sup>a</sup>

Requerente: Kabushiki Kaisha Hattori Seiko (negociando como Seiko Corporation), japonesa, industrial, com sede e estabelecimento em 5-11, Ginza 4-chome, Chuo-ku, Tokyo 104, Japão.

Data do pedido: 16 de Novembro de 1994.

Produtos: relógios, incluindo relógios de pulso, cronómetros, aparelhos e instrumentos horológicos e cronométricos, estojos, caixas de relógios e acessórios para todos os produtos mencionados.



A marca consiste em: →

Marca n.º 14 237-M

Classe: 38.<sup>a</sup>

Requerente: MCI Communications Corporation, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 133, 19th Street, N. W. Washington, D. C. 20036, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 17 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de telecomunicações.

A marca consiste em: →

環球親朋好友

A transliteração dos caracteres é «Friends Around the World».

Marca n.º 14 238-M

Classe: 38.<sup>a</sup>

Requerente: MCI Communications Corporation, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 133, 19th Street, N. W. Washington, D. C. 20 036, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 17 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de telecomunicações.

A marca consiste em: →

FRIENDS AROUND THE WORLD

Marca n.º 14 239-M

Classe: 16.<sup>a</sup>

Requerente: MCI Communications Corporation, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 133, 19th Street, N. W. Washington, D. C. 20 036, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 17 de Novembro de 1994.

Produtos: revista contendo artigos relacionados com o modo de vida nos Estados Unidos numa perspectiva chinesa.

A marca consiste em: →

MCI LIFESTYLES

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 5 de Agosto de 1994, sob o n.º 74/557 626.

Marca n.º 14 240-M

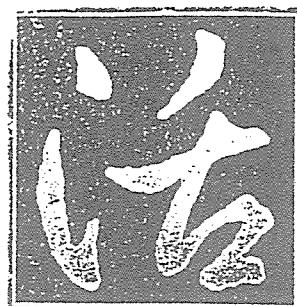
Classe: 16.<sup>a</sup>

Requerente: MCI Communications Corporation, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1 133, 19th Street, N. W. Washington, D. C. 20 036, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 17 de Novembro de 1994.

Produtos: revista contendo artigos relacionados com o modo de vida nos Estados Unidos numa perspectiva chinesa.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 11 de Agosto de 1994, sob o n.º 74/5 598 182.

Marca n.º 14 241-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Home Shopping Network, Inc., americana (Estado de Delaware), comercial, com sede e estabelecimento em 2 501, 118th, North Avenue, St. Petersbourg, Florida, 33 716, P. O. Box 9 090, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços televisionados genericamente designados por «Loja em casa» ou «Shop at home».



A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 18 de Maio de 1994, sob o n.º 13 456/DSE.

Marca n.º 14 242-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Home Shopping Network, Inc., americana (Estado de Delaware), comercial, com sede e estabelecimento em 2 501, 118th, North Avenue, St. Petersbourg, Florida, 33 716, P. O. Box 9 090, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços televisionados genericamente designados por «Loja em casa» ou «Shop at home».



A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 18 de Maio de 1994, sob o n.º 13 457/DSE.

Marca n.º 14 243-M

Classe: 41.<sup>a</sup>

Requerente: Home Shopping Network, Inc., americana (Estado de Delaware), comercial, com sede e estabelecimento em 2 501, 118th, North Avenue, St. Petersbourg, Florida, 33 716, P. O. Box 9 090, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços relacionados com o fornecimento de programas de televisão, pelos quais os consumidores sejam informados e possam comprar vários produtos.



A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 18 de Maio de 1994, sob o n.º 13 458/DSE.

Marca n.º 14 244-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Tai Wa Food Trading Co., constituída de harmonia com as leis de Macau, comercial, com sede e estabelecimento na Rua de Afonso de Albuquerque, edf. Dat Cheong, 35, rés-do-chão, A, Macau.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1994.

Produtos: canudo de ovos.



A marca consiste em: →

A transliteração dos caracteres é «Tai Wais» — «Muito formoso».

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 2 de Julho de 1994, sob o n.º 13 473/DSE.

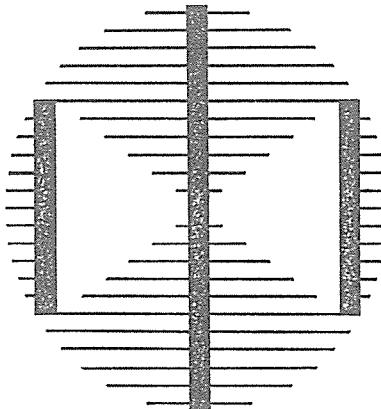
Marca n.º 14 245-M

Classe: 40.<sup>a</sup>

Requerente: Fuji Colour Circle Limited, constituída de harmonia com as leis do território de Hong Kong, comercial, com sede e estabelecimento em 8/F., Tsuen Wan Industrial Centre, 220-248 Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1994.

Serviços: processamento, revelação e impressão de filmes fotográficos e cinematográficos, edição em «videocassette» e filme cinematográfico, ampliação, emoldurar e plastificação de fotografias.



A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 4 de Agosto de 1994, sob o n.º 13 656/DSE.

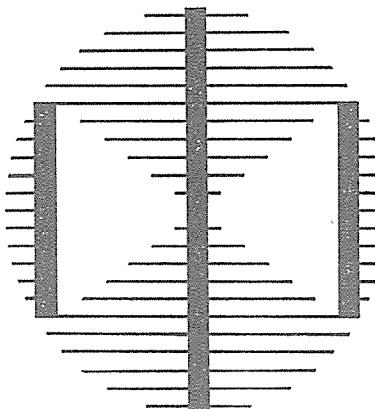
Marca n.º 14 246-M

Classe: 37.<sup>a</sup>

Requerente: Fuji Colour Circle Limited, constituída de harmonia com as leis do território de Hong Kong, comercial, com sede e estabelecimento em 8/F., Tsuen Wan Industrial Centre, 220-248 Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de montagem, instalação, reparação e manutenção de equipamentos de revelação e processamento fotográfico, sistemas de imagem médicos, sistemas áudio e vídeo e produtos para a automação de escritórios.



A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 4 de Agosto de 1994, sob o n.º 13 657/DSE.

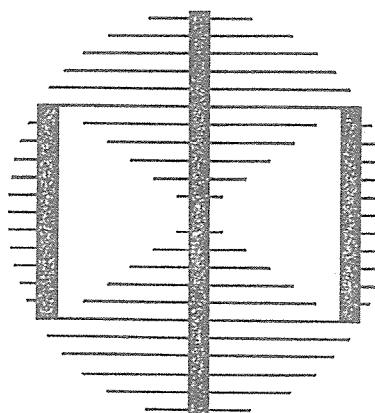
Marca n.º 14 247-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Fuji Colour Circle Limited, constituída de harmonia com as leis do território de Hong Kong, comercial, com sede e estabelecimento em 8/F., Tsuen Wan Industrial Centre, 220-248 Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de venda a retalho e distribuição em relação a filmes fotográficos, papel, equipamento e químicos; filmes cinematográficos, câmaras, câmaras vídeo, áudio e sistemas vídeo, áudio e «videocassettes», sistemas de imagem médica e produtos de automação de escritórios.



A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 4 de Agosto de 1994, sob o n.º 13 658/DSE.

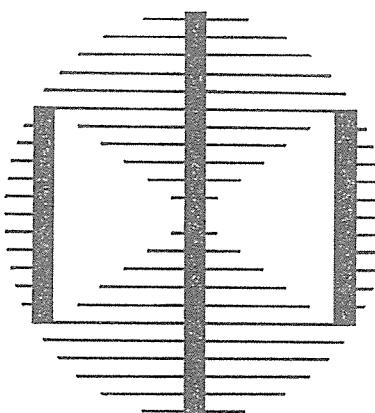
Marca n.º 14 248-M

Classe: 36.<sup>a</sup>

Requerente: Fuji Colour Circle Limited, constituída de harmonia com as leis do território de Hong Kong, comercial, com sede e estabelecimento em 8/F., Tsuen Wan Industrial Centre, 220-248 Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1994.

Serviços: arrendamento de apartamentos e edifícios, avaliação de apartamentos, terrenos e edifícios, agência de serviços de fomento predial, administração de apartamentos e edifícios.



A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 4 de Agosto de 1994, sob o n.º 13 659/DSE.

Marca n.º 14 249-M

Classe: 9.<sup>a</sup>

Requerente: Sun Microsystems, Inc., constituída de harmonia com as leis do Estado de Delaware, comercial, com sede e estabelecimento em 2 550 Garcia Avenue, Mountain View, CA 94 043-1 100, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1994.

Produtos: «hardware» de computadores, «software» de computadores e tudo o que se relacione com produtos computorizados, incluindo computadores, monitores, circuitos integrados, manuais de instrução e produtos periféricos.

**NETRA**

A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 23 de Setembro de 1994, sob o n.º 13 901/DSE.

Marca n.º 14 250-M

Classe: 20.<sup>a</sup>

Requerente: Equipamentos de Escritório Logic (Macau), Lda., constituída segundo as leis de Macau, comercial e industrial, com sede e estabelecimento na Rua de Pedro Coutinho, 33 a 37, rés-do-chão, edifício Wealthy Garden, Macau.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1994.

Produtos: móveis, suas partes componentes e acessórios, molduras, espelhos e outro equipamento de escritório não incluído noutras classes.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 30 de Setembro de 1994, sob o n.º 13 903/DSE.

Marca n.º 14 251-M

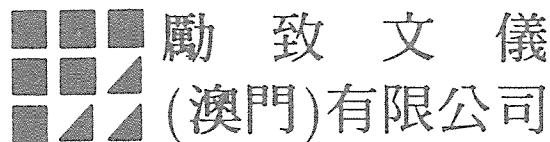
Classe: 20.<sup>a</sup>

Requerente: Equipamentos de Escritório Logic (Macau), Lda., constituída segundo as leis de Macau, comercial e industrial, com sede e estabelecimento na Rua de Pedro Coutinho, 33 a 37, rés-do-chão, edifício Wealthy Garden, Macau.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1994.

Produtos: móveis, suas partes componentes e acessórios, molduras, espelhos e outro equipamento de escritório não incluído noutras classes.

A marca consiste em: →



A transliteração dos caracteres é «Lai Chi Man I (Ou Mun) Iao Han Cong Si». A tradução é «Logic Móveis (Macau) Companhia Limitada».

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 30 de Setembro de 1994, sob o n.º 13 904/DSE.

Marca n.º 14 252-M

Classe: 29.<sup>a</sup>

Requerente: F. Rodrigues Sucessores, Lda., constituída segundo as leis de Macau, comercial e industrial, com sede e estabelecimento na Rua da Doca dos Holandeses, 2, 1.º, A-1, Macau.

Data do pedido: 18 de Novembro de 1994.

Produtos: produtos de peixe congelado, conservado e seco.

A marca consiste em: →



A transliteração dos caracteres é «Lek Kou Pou Kok Gap Tong Sa Din U». A tradução é «Alta Energia Sardinha Portuguesa Congelada».

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Macau, em 7 de Outubro de 1994, sob o n.º 13 905/DSE.

Marca n.º 14 253-M

Classe: 12.<sup>a</sup>

Requerente: Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor Corporation), japonesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, Japão.

Data do pedido: 21 de Novembro de 1994.

Produtos: veículos a motor, suas partes e acessórios.

A marca consiste em: →

**TOYOTA RAV4**

Marca n.º 14 254-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Mellita Haushaltsprodukte GMBH & Co. Kommanditgesellschaft, alemã, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Ringstrasse 99, 4 950 Minden, Alemanha.

Data do pedido: 21 de Novembro de 1994.

Produtos: café, extractos de café, sucedâneos do café, café instantâneo, chá, extractos de chá, sucedâneos de chá, chá instantâneo, chocolate e cacau.

A marca consiste em: →

**CAFÉ OLYMPIA**

Marca n.º 14 255-M

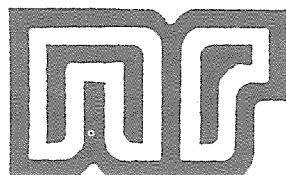
Classe: 18.<sup>a</sup>

Requerente: Goldwin Inc., japonesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 210 Kiyosawa, Oyabe-shi, Toyama-ken, Japão.

Data do pedido: 22 de Novembro de 1994.

Produtos: mochilas, bolsas, carteiras e sacos de couro, sacos de viagem, sacos de desporto e malas de viagem.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 256-M

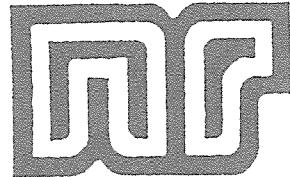
Classe: 24.<sup>a</sup>

Requerente: Goldwin Inc., japonesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 210 Kiyosawa, Oyabe-shi, Toyama-ken, Japão.

Data do pedido: 22 de Novembro de 1994.

Produtos: toalhas, lenços de assoar, tecidos e lenços para o pescoço.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 257-M

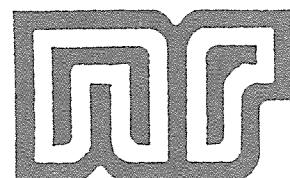
Classe: 25.<sup>a</sup>

Requerente: Goldwin Inc., japonesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 210 Kiyosawa, Oyabe-shi, Toyama-ken, Japão.

Data do pedido: 22 de Novembro de 1994.

Produtos: vestuário, calçado e chaparia.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 258-M

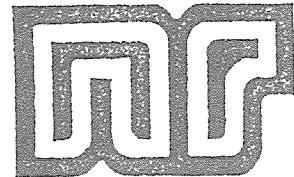
Classe: 28.<sup>a</sup>

Requerente: Goldwin Inc., japonesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 210 Kiyosawa, Oyabe-shi, Toyama-ken, Japão.

Data do pedido: 22 de Novembro de 1994.

Produtos: artigos de desporto, jogos, bolas para futebol e outras bolas para jogos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 259-M

Classe: 18.<sup>a</sup>

Requerente: Goldwin Inc., japonesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 210 Kiyosawa, Oyabe-shi, Toyama-ken, Japão.

Data do pedido: 22 de Novembro de 1994.

Produtos: mochilas, bolsas, carteiras e sacos de couro, sacos de viagem, sacos de desporto e malas de viagem.

A marca consiste em: →



---

Marca n.º 14 260-M

Classe: 24.<sup>a</sup>

Requerente: Goldwin Inc., japonesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 210 Kiyosawa, Oyabe-shi, Toyama-ken, Japão.

Data do pedido: 22 de Novembro de 1994.

Produtos: toalhas, lenços de assoar, tecidos, lenços para o pescoço.

A marca consiste em: →



---

Marca n.º 14 261-M

Classe: 25.<sup>a</sup>

Requerente: Goldwin Inc., japonesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 210 Kiyosawa, Oyabe-shi, Toyama-ken, Japão.

Data do pedido: 22 de Novembro de 1994.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 262-M

Classe: 28.<sup>a</sup>

Requerente: Goldwin Inc., japonesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 210 Kiyosawa, Oyabe-shi, Toyama-ken, Japão.

Data do pedido: 22 de Novembro de 1994.

Produtos: artigos de desporto, jogos, bolas para futebol e outras bolas para jogos.



A marca consiste em: →

Marca n.º 14 263-M

Classe: 3.<sup>a</sup>

Requerente: Galderma S. A., suíça, industrial e comercial, com sede em Cham, Suíça.

Data do pedido: 23 de Novembro de 1994.

Produtos: preparações não medicamentosas para a pele; preparações dermatológicas não incluídas noutras classes.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 264-M

Classe: 5.<sup>a</sup>

Requerente: Galderma S. A., suíça, industrial e comercial, com sede em Cham, Suíça.

Data do pedido: 23 de Novembro de 1994.

Produtos: preparações não medicamentosas para a pele; preparações dermatológicas não incluídas noutras classes.

A marca consiste em: →



---

Marca n.º 14 266-M

Classe: 14.<sup>a</sup>

Requerente: Toppy Trademarks Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em Vanterpool Plaza, 2nd floor, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Data do pedido: 23 de Novembro de 1994.

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqüé não incluídos noutras classes, joalharia, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 14 268-M

Classe: 18.<sup>a</sup>

Requerente: Toppy Trademarks Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em Vanterpool Plaza, 2nd floor, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Data do pedido: 23 de Novembro de 1994.

Produtos: couro e imitações de couro, malas e malas de viagem, chapéus-de-chuva e selaria.

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 14 270-M

Classe: 25.<sup>a</sup>

Requerente: Toppy Trademarks Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em Vanterpool Plaza, 2nd floor, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Data do pedido: 23 de Novembro de 1994.

Produtos: artigos de vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →

Marca n.º 14 271-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Toppy Trademarks Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em Vanterpool Plaza, 2nd floor, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Data do pedido: 23 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de consultas técnicas relacionadas com grandes armazéns e estabelecimentos de venda a retalho de vestuário, malas, bagagem, joalharia, chapelaria, produtos de couro, relógios, incluindo relógios de pulso, objectos de arte, serviços de «design» de moda, serviços de cafetaria e restaurantes, serviços de floristas, serviços de arranjos florais, salões de cabeleireiro e salões de beleza.

A marca consiste em: →

Marca n.º 14 272-M

Classe: 29.<sup>a</sup>

Requerente: Mars, Incorporated, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 6 885 Elm Street, McLean, Virginia 22 101, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 24 de Novembro de 1994.

Produtos: leite, bebidas à base de leite, incluindo leite aromatizado; pastas doces para barrar, incluindo manteiga de nozes e chocolate; manteiga de cacau, compotas e frutas conservadas.

A marca consiste em: →

Marca n.º 14 273-M

Classe: 3.<sup>a</sup>

Requerente: Amway Corporation, norte-americana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em 7 575 East Fulton Road, Ada, Michigan, 49 355, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Novembro de 1994.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e abrasivos, incluindo detergentes para lavar, líquidos ou em pó, amaciador de tecidos e preparações para limpeza de carpetes.

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 14 274-M

Este número de ordem foi anulado.

---

Marca n.º 14 275-M

Classe: 3.<sup>a</sup>

Requerente: Chloé Société Anonyme, francesa, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em rue du Faubourg Saint Honoré, 75 008 Paris, França.

Data do pedido: 25 de Novembro de 1994.

Produtos: sabões; perfumes, águas-de-colónia, óleos essenciais, preparações de «toilette» não medicamentosas, cremes e loções para a pele, preparações para o duche e para o banho; preparações para o cabelo; dentífricos; antitranspirantes e desodorizantes para uso pessoal.

**CHLOÉ**

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 14 276-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Caesar Park Hotel, Inc., panamiana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Calle 50, Esquina con Calle 53, Edifício Bancomer, piso 20, Panamá.

Data do pedido: 29 de Novembro de 1994.

Produtos: biscoitos, bolinhos, bolachas, refeições ligeiras e confeitaria; preparações feitas de cereais, pão, bolos e pastelaria; produtos de padaria não incluídos noutras classes.

**CÆSAR PARK**

A marca consiste em: →

Marca n.º 14 277-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Caesar Park Hotel, Inc., panamiana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Calle 50, Esquina con Calle 53, Edifício Bancomer, piso 20, Panamá.

Data do pedido: 29 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de hotelaria, serviços de restaurante, cafetaria, quiosques de confeitoria, serviços de casas de comida e de comida «catering», serviços de consultas técnicas relacionadas com estabelecimentos de venda a retalho de sabões, perfumaria, loções para o corpo e para o cabelo, produtos de higiene pessoal, joalharia, papelaria, produtos de couro, tabaco, de produtos florais, jornais, revistas e livros.

A marca consiste em: →

CÆSAR PARK

Marca n.º 14 278-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Caesar Park Hotel, Inc., panamiana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Calle 50, Esquina con Calle 53, Edifício Bancomer, piso 20, Panamá.

Data do pedido: 29 de Novembro de 1994.

Produtos: biscoitos, bolinhos, bolachas, refeições ligeiras e confeitoria; preparações feitas de cereais, pão, bolos e pastelaria; produtos de padaria não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

CÆSAR COURT & TOWERS

Marca n.º 14 279-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Caesar Park Hotel, Inc., panamiana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Calle 50, Esquina con Calle 53, Edifício Bancomer, piso 20, Panamá.

Data do pedido: 29 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de hotelaria, serviços de restaurante, cafetaria, quiosques de confeitoria, serviços de casas de comida e de comida «catering», serviços de consultas técnicas relacionadas com estabelecimentos de venda a retalho de sabões, perfumaria, loções para o corpo e para o cabelo, produtos de higiene pessoal, joalharia, papelaria, produtos de couro, tabaco, de produtos florais, jornais, revistas e livros.

A marca consiste em: →

CÆSAR COURT & TOWERS

Marca n.º 14 280-M

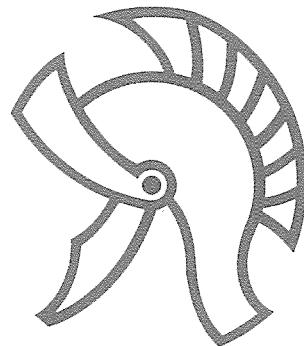
Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Caesar Park Hotel, Inc., panamiana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Calle 50, Esquina con Calle 53, Edifício Bancomer, piso 20, Panamá.

Data do pedido: 29 de Novembro de 1994.

Produtos: biscoitos, bolinhos, bolachas, refeições ligeiras e confeitoria; preparações feitas de cereais, pão, bolos e pastelaria; produtos de padaria não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 281-M

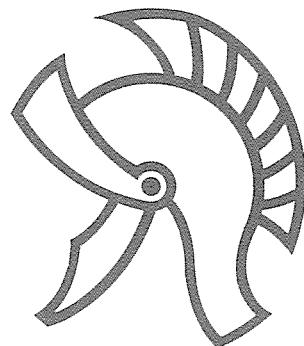
Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Caesar Park Hotel, Inc., panamiana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Calle 50, Esquina con Calle 53, Edifício Bancomer, piso 20, Panamá.

Data do pedido: 29 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de hotelaria, serviços de restaurante, cafetaria, quiosques de confeitoria, serviços de casas de comida e de comida «catering», serviços de consultas técnicas relacionadas com estabelecimentos de venda a retalho de sabões, perfumaria, loções para o corpo e para o cabelo, produtos de higiene pessoal, joalharia, papelaria, produtos de couro, tabaco, de produtos florais, jornais, revistas e livros.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 282-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Caesar Park Hotel, Inc., panamiana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Calle 50, Esquina con Calle 53, Edifício Bancomer, piso 20, Panamá.

Data do pedido: 29 de Novembro de 1994.

Produtos: biscoitos, bolinhos, bolachas, refeições ligeiras e confeitoria; preparações feitas de cereais, pão, bolos e pastelaria; produtos de padaria não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 283-M

Classe: 42.<sup>a</sup>

Requerente: Caesar Park Hotel, Inc., panamiana, industrial e comercial, com sede e estabelecimento em Calle 50, Esquina con Calle 53, Edifício Bancomer, piso 20, Panamá.

Data do pedido: 29 de Novembro de 1994.

Serviços: serviços de hotelaria, serviços de restaurante, cafetaria, quiosques de confeitoria, serviços de casas de comida e de comida «catering», serviços de consultas técnicas relacionadas com estabelecimentos de venda a retalho de sabões, perfumaria, loções para o corpo e para o cabelo, produtos de higiene pessoal, joalharia, papelaria, produtos de couro, tabaco, de produtos florais, jornais, revistas e livros.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 284-M

Classe: 12.<sup>a</sup>

Requerente: Chrysler Corporation, americana, industrial e comercial, com sede em 12 000 Chrysler Drive, Highland Park, Estado de Michigan 48 288, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 30 de Novembro de 1994.

Produtos: veículos com motor e suas partes.

A marca consiste em: →



*Pedidos de extensão de pedidos*

Faz-se público que, nas datas abaixo mencionadas, foi pedida a extensão a Macau dos pedidos de registo das seguintes marcas pendentes em Portugal:

Marca n.º 14 170-M

Classe: 3.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S. W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 902, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: produtos de lavandaria, incluindo detergentes, sabões, preparações para branquear, produtos para secar, amaciadores de tecidos para uso doméstico e tira-nódoas, gelatinas de petróleo para usos cosméticos, desinfectantes não incluídos noutras classes, desodorizantes para a boca e dentífricos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 171-M

Classe: 5.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S. W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 903, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: alimentos para crianças e cuecas higiénicas para crianças, não incluídos noutras classes, desinfectantes para uso geral, cremes e loções antibióticos, xaropes para a tosse, complementos vitamínicos e minerais não incluídos noutras classes, desodorizantes de ambiente para a casa e para veículos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE**

---

Marca n.º 14 172-M

Classe: 10.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S. W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 904, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: biberões e chupetas para bebés.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE**

---

Marca n.º 14 173-M

Classe: 16.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S. W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 905, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: produtos de papel incluindo fraldas descartáveis, papel higiénico, lenços de papel, toalhas e toalhetes.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE**

---

---

Marca n.º 14 174-M

Classe: 25.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S. W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 906, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: cuecas para criança em plástico e vinilo.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE**

---

Marca n.º 14 175-M

Classe: 29.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S. W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 907, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: carne, peixe e aves processados, frutas e legumes processados, sementes comestíveis processados, geleias e compotas, óleos e gorduras comestíveis, conservas de fruta e legumes em conserva.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE**

---

Marca n.º 14 176-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S. W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 908, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, farinha, cereais processados para o pequeno-almoço, pão, bolos, bolachas, massas, caramelos, mel e xaropes de mesa, grãos processados, fermento e pós para levedar, condimentos incluindo mostarda, molho de tomate, sal, vinagre, molhos incluindo molhos «barbecue», molhos de peixe, molhos de carne, condimentos para salada, ervas e especiarias processadas.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE**

---

Marca n.º 14 177-M

Classe: 31.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S. W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 909, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: grãos não processados para a comida, sementes para pássaros, flores e vegetais, alimentos para gatos, alimentos para cães.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE**

---

Marca n.º 14 178-M

Classe: 32.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S. W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 910, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: águas minerais, bebidas de frutas e sumos de frutas e bebidas não alcoólicas.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE**

---

Marca n.º 14 179-M

Classe: 1.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S. W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 892, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: adubos para vasos de flores, alimentos para plantas e fertilizantes para uso agrícola e doméstico.

A marca consiste em: →

**GREAT VALUE**

---

---

Marca n.º 14 180-M

Classe: 3.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 893, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos, dentífricos.

A marca consiste em: →

**GREAT VALUE**

---

Marca n.º 14 181-M

Classe: 5.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 894, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: alimentos para crianças, não incluídos noutras classes, analgésicos para via oral e tópica, desinfectantes para uso geral, cremes e loções antibióticas, xaropes para a tosse, complementos vitamínicos e minerais não incluídos noutras classes, desodorizantes de ambiente para a casa e para veículos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

**GREAT VALUE**

---

Marca n.º 14 182-M

Classe: 10.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 895, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: biberões e chupetas para bebés.

A marca consiste em: →

**GREAT VALUE**

---

Marca n.º 14 183-M

Classe: 16.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 896, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: produtos de papel incluindo fraldas descartáveis, papel higiénico, lenços de papel, toalhas e toalhetes, embalagens para alimentos e para presentes não incluídos noutras classes, sacos de plástico do lixo, artigos de papelaria incluindo papel para escrever e papel de desenho, guardanapos, papel de notas auto-colante, canetas e esferográficas.

A marca consiste em: →

Marca n.º 14 184-M

Classe: 25.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 897, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: cuecas para criança em plástico e vinilo, cuecas sanitárias para criança impermeáveis à água.

A marca consiste em: →

Marca n.º 14 185-M

Classe: 29.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 898, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias, doces, ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; compotas.

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 14 186-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 899, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café; farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitoria, gelados comestíveis; mel e xarope de melaço; levedura e fermento em pó; sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo para refrescar.

**GREAT VALUE**

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 14 187-M

Classe: 31.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 900, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: grãos não processados para a comida, sementes para pássaros, flores e vegetais, alimentos para gatos, alimentos para cães e milho para pipocas.

**GREAT VALUE**

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 14 188-M

Classe: 32.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 901, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: misturas para sumos vegetais e para bebidas não-alcoólicas, águas minerais, bebidas de frutas e sumos de fruta, e bebidas não-alcoólicas.

**GREAT VALUE**

A marca consiste em: →

---

Marca n.º 14 189-M

Classe: 3.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 919, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: chapéus e desodorizantes para a boca e garganta não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 190-M

Classe: 5.<sup>a</sup>

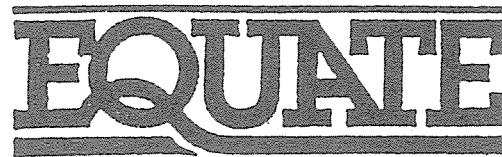
Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 920, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: anti-ácidos, analgésicos, anti-histamínicos, medicamentos para a tosse, produtos para auxiliar na digestão, suplementos vitamínicos e minerais, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 191-M

Classe: 3.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 911, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: produtos de lavandaria, incluindo detergentes, sabões, preparações para branquear, produtos para secar, amaciadores de tecidos para uso doméstico e tira-nódoas, gelatinas de petróleo para usos domésticos, desinfectantes não incluídos noutras classes, desodorizantes para a boca e dentífricos.

A marca consiste em: →

SAM'S CHOICE AMERICAN COLLECTION

---

Marca n.º 14 192-M

Classe: 5.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 912, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: alimentos para crianças e cuecas higiénicas para crianças, não incluídos noutras classes, desinfectantes para uso geral, cremes e loções antibióticos, xaropes para a tosse, complementos vitamínicos e minerais não incluídos noutras classes, desodorizantes de ambiente para a casa e para veículos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE AMERICAN COLLECTION**

---

Marca n.º 14 193-M

Classe: 10.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 913, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: biberões e chupetas para bebés.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE AMERICAN COLLECTION**

---

Marca n.º 14 194-M

Classe: 16.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 914, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: produtos de papel incluindo fraldas descartáveis, papel higiénico, lenços de papel, toalhas e toalhetes.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE AMERICAN COLLECTION**

---

---

Marca n.º 14 195-M

Classe: 25.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 915, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: cuecas para criança em plástico e vinilo.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE AMERICAN COLLECTION**

---

Marca n.º 14 196-M

Classe: 29.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S.W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 302 916, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: carne, peixe e aves processados, frutas e legumes processados, sementes comestíveis processadas, geleias e compotas, óleos e gorduras comestíveis, conservas de fruta e legumes em conserva.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE AMERICAN COLLECTION**

---

Marca n.º 14 197-M

Classe: 30.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S. W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 917, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, farinha, cereais processados para o pequeno-almoço, pão, bolos, bolachas, massas, caramelos, mel e xaropes de mesa, grãos processados, fermento e pós para levedar, condimentos incluindo mostarda, molho de tomate, sal, vinagre, molhos incluindo molhos «barbecue», molhos de peixe, molhos de carne, condimentos para salada, ervas e especiarias processadas.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE AMERICAN COLLECTION**

---

Marca n.º 14 198-M

Classe: 32.<sup>a</sup>

Requerente: Wal-Mart Stores Inc., norte-americana, comercial, com sede em 702 S. W. 8th Street, Bentonville, Arkansas 72 716, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 301 918, formulado em 12 de Julho de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 9 de Novembro de 1994.

Produtos: águas minerais, bebidas de frutas e sumos de frutas e bebidas não-alcoólicas.

A marca consiste em: →

**SAM'S CHOICE AMERICAN COLLECTION**

Marca n.º 14 200-M

Classe: 9.<sup>a</sup>

Requerente: Vtech Holdings Limited, Bermudas, industrial, com sede em 23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Nam Hang, Tai Po, New Territories, Hong Kong.

Pedido de registo de base n.º 298 372, formulado em 28 de Fevereiro de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 10 de Novembro de 1994.

Produtos: aparelhos e instrumentos de telecomunicações; telefones, videofones; atendentes de chamadas telefónicas; aparelhos e instrumentos para computadores; computadores, monitores de computadores e teclados para computadores; programas de computador gravados em meios magnéticos ou ópticos; periféricos de computadores, impressoras, dispositivos de transporte de discos («disk drives»), módulos de memória e módulos.

A marca consiste em: →



Marca n.º 14 201-M

Classe: 28.<sup>a</sup>

Requerente: Vtech Holdings Limited, Bermudas, industrial, com sede em 23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Nam Hang, Tai Po, New Territories, Hong Kong.

Pedido de registo de base n.º 298 371, formulado em 28 de Fevereiro de 1994.

Data do pedido de extensão a Macau: 10 de Novembro de 1994.

Produtos: jogos de actividade; brinquedos para desenhar; brinquedos de actividade mecânicos, electromecânicos e electrónicos; brinquedos educacionais electrónicos; brinquedos musicais, jogos

electrónicos de mesa de topo de gama; jogos e brinquedos electrónicos de accionamento manual; brinquedos de construção; brinquedos de pelúcia, brinquedos para berços; brinquedos para o banho; bonecas e acessórios para bonecas, brinquedos para tecelagem; brinquedos de exteriores; brinquedos para utilizar na água; dispositivos electrónicos de desenho e de animação para uso com monitores, todos incluídos na classe 28.<sup>a</sup>

A marca consiste em: →



## Concessões

Processo	Data do registo	Data do despacho	Nome do 1.º requerente/litular	País resid.	Classes (Nice)	Observações
6 396 S	94-11-04	94-11-04	CHRISTIAN DIOR .....	FR	16 .....	
7 693 K	94-02-02	94-02-02	HEALTH FOOD ENTERPRISE LIMITED .....	HK	05.	
8 427 W	94-11-04	94-11-04	GOLD STAR CO., LIMITED .....	KP	07.	
8 428 A	»	»	A MESMA .....	KP	09.	
8 429 B	»	»	A MESMA .....	KP	11.	
8 430 U	»	»	A MESMA .....	KP	15.	
8 431 V	»	»	A MESMA .....	KP	16.	
8 432 X	»	»	A MESMA .....	KP	07.	
8 433 Y	»	»	A MESMA .....	KP	09.	
8 434 Z	»	»	A MESMA .....	KP	11.	
8 435 W	»	»	A MESMA .....	KP	15.	
8 436 A	»	»	A MESMA .....	KP	16.	
8 437 B	»	»	A MESMA .....	KP	09.	
8 705 F	»	»	'THE REXALL GROUP .....	US	05.	
8 706 G	»	»	A MESMA .....	US	05.	
8 744 N	94-11-02	94-11-02	PEPE CLOTHING (H. K.) LIMITED .....	HK	25.	
9 825 Z	94-11-04	94-11-04	PHILIP MORRIS PRODUCTS INC .....	US	34.	
10 111 A	94-11-24	94-11-24	UNICOOP UNION COOP DE VIT CHAR COOP DE COGNAC.	FR	33.	
10 112 B	»	»	A MESMA .....	FR	33.	
10 113 C	»	»	A MESMA .....	FR	33.	
10 115 E	»	»	A MESMA .....	FR	33.	
10 116 F	»	»	A MESMA .....	FR	33.	
10 117 G	»	»	A MESMA .....	FR	33.	
10 118 H	»	»	A MESMA .....	FR	33.	
10 263 T	94-11-04	94-11-04	TAI-KOO SUGAR LTD. .....	HK	30.	
10 264 U	»	»	A MESMA .....	HK	30.	
10 265 V	»	»	A MESMA .....	HK	30.	
10 266 X	»	»	A MESMA .....	HK	30.	
10 392 C	»	»	'THE WING ON SERVICES LTD. .....	VG	42.	
10 393 D	»	»	A MESMA .....	VG	36.	
10 394 E	»	»	A MESMA .....	VG	42.	
10 395 F	»	»	A MESMA .....	VG	36.	
10 396 G	»	»	A MESMA .....	VG	36.	
10 397 H	»	»	A MESMA .....	VG	42.	
10 579 P	»	»	HAW PAR BROTHERS INTERNATIONAL LTD. ....	HK	05.	
10 580 G	»	»	A MESMA .....	HK	05.	
10 719 K	»	»	KAM HEUNG FOOD PRODUCTS CO., LTD. ....	HK	30.	
11 160 U	94-11-16	94-11-16	LAW YAN WAI .....	HK	05.	
11 169 D	»	»	A MESMA .....	HK	05.	
12 492 W	94-11-04	94-11-04	SOCIETÉ GÉNÉRALE DE GRANDES SOURCES BELGES, S. A.	BE	32.	

Por não ter sido publicado no Boletim, n.º 2 de 1994.

Processo	Data do registo	Data do despacho	Nome do 1º requerente/titular	Classes (Nice)	País resid.	Observações
12 525 S 12 546 Y	» »	» »	AMWAY CORPORATION .....	21.	US	
12 612 R 12 635 Z	» »	» »	RADO UHREN AG (RADO WATCH CO LTD.) (MONTRES RADO SA.).	14.	CH	
12 637 A 12 677 J	» »	» »	OLYMPUS OPTICAL COMPANY LIMITED	09.	JP	
12 687 L	»	»	ROCHE CONSUMER HEALTH (WORLDWIDE LTD.)	05.	CH	
12 724 W 12 849 N	» »	» »	NEWBRIDGE NETWORKS CORPORATION .....	09.	CA	
12 864 M 12 924 H	» »	» »	J. C. PENNEY COMPANY, INC. .... BRISTOL-MYEWS SQUIBB COMPANY .....	25.	US	
12 925 J	»	»	CHANEL, SA. ....	05.	US	
12 929 N 12 938 P	» »	» »	AT & T CORP. ....	03.	FR	
13 138 N 13 143 K	» »	» »	CARLTON AND UNITED BREWERIES LIMITED	09.	US	
13 171 P	»	»	KABUSHIKI KAISHA NIKKODO (NIKKODO CO., LTD.).	41.	JP	
13 191 U 13 192 V	» »	» »	A MESMA .....	41.	JP	
13 208 L	»	»	COMPAQ COMPUTER CORP. ....	09.	US	
13 210 E 13 211 F	» »	» »	MONSANTO COMPANY .....	09.	US	
13 213 H	»	»	THE UNITED STATES PLAYING CARD COMPANY	01.	US	
13 216 L	»	»	OFFALDER — ESPECIALIDADES DERM-O-OFTAL-MOLÓGICAS, LDA.	16.	PT	
13 220 G 13 226 N	» »	» »	COMPAQ COMPUTER CORP. ....	05.	PT	
13 227 P	»	»	IGLO-OLA BV. ....	09.	NL	
13 228 R	»	»	A MESMA .....	30.	NL	
13 229 S	»	»	SHANGHAI GUANSHENGYUAN FOOD GENERAL	29.	NL	
13 230 J 13 231 K	» »	» »	FACTORY. ....	32.	CN	
13 232 L	»	»	A MESMA .....	30.	CN	
13 233 M 13 234 N	» »	» »	A MESMA .....	29.	CN	
13 235 P	»	»	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA (TOYOTA MOT. CORP.).	12.	JP	
13 236 R	»	»	R. HUNTLY AND D M GUNN LIMITED .....	33.	GB	
13 237 S	»	»	A. E. AUTO PARTS LIMITED .....	07.	GB	
13 238 T 13 239 U	» »	» »	KPMG PEAT MARWICK .....	36.	HK	
13 240 L	»	»	A MESMA .....	41.	HK	
13 245 S 13 246 T	» »	» »	A MESMA .....	16.	HK	
13 247 U	»	»	A MESMA .....	35.	HK	
			A MESMA .....	36.	HK	
			A MESMA .....	36.	HK	
			A MESMA .....	35.	HK	
			A MESMA .....	16.	HK	
			A MESMA .....	41.	HK	
			A MESMA .....	36.	HK	
			A MESMA .....	16.	HK	
			A MESMA .....	41.	HK	
			COMPAQ COMPUTER CORP. ....	09.	US	
			A MESMA .....	42.	US	
			A MESMA .....	09.	US	

Processo	Data do registo	Data do despacho	Nome do 1.º requerente/titular	País resid.	Classes (Nice)	Observações
13 248 V	94-11-04	94-11-04	COMPAC COMPUTER CORP. .... FURRERO S. P. A. .... A MESMA .... A MESMA .... ESPRIT INTERNATIONAL .... A MESMA .... A MESMA .... MARS, INC. .... LAWMAN HOLDINGS LIMITED .... INVENTA — AGENTES PROCURADORES DE .... MARCAS E PAT., LDA. KABUSHIKI KAISHA HAKUGEN (HAKUGEN CO., LTD).	US PT PT PT PT PT PT PT PT PT PT PT PT PT PT	42. 30. 30. 30. 18. 24. 25. 30. GB 09. PT 42. HK 05. US 42.	
13 259 Z	»	»				
13 260 R	»	»				
13 262 T	»	»				
13 267 Z	»	»				
13 268 W	»	»				
13 269 A	»	»				
13 270 T	»	»				
13 271 U	»	»				
13 282 Y	»	»				
13 283 Z	»	»				
13 290 Y	»	»	LONG JOHN SILVER'S, INC. ....	US	42.	

## Concessões de extensão a Macau

Processo	Data do registo	Data do despacho	Nome do 1.º requerente/titular	País resid.	Classes (Nice)	Observações
60 N	94-11-11	94-11-11	BANK OF AMERICA NAT. TRUST AND SAV. CORPORATION. RALSTON ENERGY SYSTEMS, SA, ....	US	36 ....	Extensão de registo da marca nacional n.º 209 831.
509 G	94-11-09	94-11-09	JADE COSMETIC GMBH ....	PT	09 ....	Extensão de registo da marca nacional n.º 224 346.
541 G	94-10-19	94-10-19	JIAW PAR BROTHERS INTERNATIONAL (JIONG KONG) LTD.	DE	03 ....	Extensão de registo da marca nacional n.º 168 539.
2 349 W	94-11-11	94-11-11	PHILIP MORRIS PRODUCTS INC. ....	HK	05 ....	Extensão de registo da marca nacional n.º 201 696.
4 285 S	94-11-09	94-11-09	A MESMA ....	US	34 ....	Extensão de registo da marca nacional n.º 208 509.
4 286 T	»	»		US	34 ....	Extensão de registo da marca nacional n.º 206 399.
12 667 G	94-11-04	94-11-04	ASSOCIAÇÃO DE UTENTES DAS POUSADAS DA JUVENTUDE.	PT	42 ....	
12 783 L	94-11-10	94-11-10	AT & T CORP. ....	US	37 ....	Por ter sido concedida a marca de base.
12 784 M	»	»	A MESMA ....	US	38 ....	Idem.
12 930 F	94-11-04	94-11-04	S R GENT PLC ....	GB	25 ....	
14 202 N	94-11-10	94-11-10	VTECH HOLDINGS LTD. ....	BM	09 ....	
14 203 P	»	»	A MESMA ....	BM	28 ....	
14 265 E	94-11-23	94-11-23	LUXOTTICA S. P. A. ....	IT	09 ....	
14 267 G	»	»	A MESMA ....	IT	10 ....	
14 269 J	»	»	A MESMA ....	IT	14 ....	

## Requisas

Processo	Data do pedido	Data da recusa	Nome do 1.º requerente	País resid.	Classes (Nice)	Observações
12 135 B	92-09-11	94-11-04	UNILEVER NV.....	NL	03 .....	Artigos conjugados 93.º e 79.º, § 1.º, do CPI.
12 310 A	92-11-23	»	JACK SCHWARTZ SHOES, INC.....	US	25 .....	Artigo 92.º, n.º 11.º, do CPI.
12 619 Z	93-04-29	»	ISABEL MARIA GOMES EUSEBIO .....	PT	25 .....	Artigos conjugados 78.º e 93.º do CPI.
13 193 X	94-01-03	»	FÁBRICA GERAL ALIMENTAÇÃO JUXIANG	CN	30 .....	Artigo 187.º, n.º 2.º, do CPI.
13 194 Y	»	»	YUAN CHONG SAN, COMPANHIA/CONST. OBRAS DE ENGENHARIA	PT	36 .....	Idem.
			TONG LEI LDA,			
			RAINBOW BOUTIQUE E CA., LDA,	PT	25 .....	
13 205 H	»	»	A MESMA .....	PT	25 .....	
13 206 J	»	»				

## Averbamentos

Número do registo	Data do despacho	Natureza do averbamento	Proprietário	Modificação
2113-M	94-11-21	Modificação de identidade ....	American Telephone and Telegraph Company A mesma .....	AT & T Corp.
2114-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
2115-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
2116-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
2117-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
3737-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
3738-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
3739-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
3740-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
8624-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
9910-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
2113-M	94-11-11	Modificação de sede .....	American Telephone and Telegraph Company (Estado de Nova Iorque), 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2412, Estados Unidos da América.	
2114-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
2115-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
2116-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
2117-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
3737-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
3738-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
3739-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
3740-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
8624-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
9910-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
1795-M	94-07-21	Transmissão.....	West Point — Pepperell, Inc. ....	Westpoint Stevens Inc.
4747-M	94-11-23	Idem.....	Betrix Cosmetic GMBH & Co. ....	Eurocos Cosmetic GMBH.
4748-M	»	Idem.....	A mesma .....	A mesma.
6470-M	94-11-08	Idem.....	Claussen Pickle Co. Inc. ....	Oscar Mayer & Co. Inc.
6470-M	»	Transmissão por fusão .....	Oscar Mayer & Co. Inc. ....	Oscar Mayer Foods Corporation

## Mudanças de identidade

Processo	Data do averbamento	Antigo nome do requerente/titular	País resid.	Actual nome do requerente/titular	País resid.
11 182 A	94-11-21	AMERICAN TELEPHONE AND TELEGRAPH CO.	US	AT & T CORP. ....	US
11 306 X	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
11 307 Y	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
11 308 Z	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
11 615 K	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
11 616 L	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
11 617 M	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
11 618 N	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
11 650 N	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
11 651 P	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
11 829 A	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
11 914 Y	»	AMERICAN TELEPHONE AND TELEGRAPH COMPANY	US	A MESMA .....	US
11 915 Z	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
11 974 K	»	AMERICAN TELEPHONE AND TELEGRAPH CO.	US	A MESMA .....	US
11 982 K	»	AMERICAN TELEPHONE AND TELEGRAPH COMPANY	US	A MESMA .....	US
11 983 L	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 226 E	94-10-28	NEW CRT INC .....	US	CIGARETTE RACING TEAM, INC. ....	US
12 227 F	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 356 R	94-11-21	AMERICAN TELEPHONE AND TELEGRAPH COMPANY	US	AT & T CORP. ....	US
12 357 S	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 376 V	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 377 X	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 408 L	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 598 K	»	AMERICAN TELEPHONE AND TELEGRAPH CO.	US	A MESMA .....	US
12 773 J	»	AMERICAN TELEPHONE AND TELEGRAPH COMPANY	US	A MESMA .....	US
12 789 H	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 811 I	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US

Processo	Data do averbamento	Antigo nome do requerente/titular	País resid.	Actual nome do requerente/titular	País resid.
12 782 K	94-11-21	AMERICAN TELEPHONE AND TELEGRAPH COMPANY	US	AT & T CORP.....	US
12 783 L	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 784 M	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 785 N	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 849 N	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 988 A	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 991 V	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 992 X	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 993 Y	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
13 029 H	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
13 030 A	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
13 041 D	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
13 117 H	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
13 118 J	94-11-24	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
13 119 K	94-11-21	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
13 120 C	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
13 428 W	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
13 597 T	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
13 598 U	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
13 604 W	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US

## Mudanças de residência ou sede

Processo	Data do averbamento	Nome actual do requerente/titular	Residência/sede averbada	País resid.
11 182 A	94-11-21	AT & T CORP.....	(ESTADO DE N. IORQUE), 32 AVENUE OF THE AMÉRICAS NEW YORK NY 10013-2412	US
11 306 X	»	A MESMA .....	A MESMA .....	US
11 307 Y	»	A MESMA .....	A MESMA .....	US
11 308 Z	»	A MESMA .....	A MESMA .....	US
11 615 K	»	A MESMA .....	A MESMA .....	US
11 616 L	»	A MESMA .....	A MESMA .....	US
11 617 M	»	A MESMA .....	A MESMA .....	US
11 618 N	»	A MESMA .....	A MESMA .....	US
11 650 N	»	A MESMA .....	A MESMA .....	US
11 651 P	»	A MESMA .....	A MESMA .....	US
11 829 A	»	A MESMA .....	A MESMA .....	US
11 974 K	»	A MESMA .....	A MESMA .....	US

## Transmissões

Processo	Data do averbamento	Antigo requerente/titular	País resid.	Actual requerente/titular	País resid.
12 226 E	94-10-28	CIGARETTE RACING TEAM, INC.....	US	NEW CRT INC.....	US
12 227 F	»	A MESMA .....	US	A MESMA .....	US
12 496 D	94-11-15	AMWAY CORPORATION .....	US	NUTRILITE PRODUCTS, INC., .....	US
12 635 Z	94-11-16	ROCHE NICHOLAS, LTD .....	CH	ROCHE CONSUMER HEALTH (WORLDWIDE) LTD.	CH
12 636 W	»	A MESMA .....	CH	A MESMA .....	CH

## Desistência

Processo	Data do pedido	Data da desistência	Nome do 1.º requerente/titular	País resid.	Classes (Nice)	Observações
13 207 K	94-01-03	94-11-03	RAINBOW BOUTIQUE E CA.. LDA.....	PT	25	Pedido já publicado.

## Requerimento indeferido

N.º 10 114-M, de Unicoop — Union Cooperative de Viticulteurs Charentais Cooperative de Cognac. — Por despacho de 23 de Novembro de 1994, foi indeferido o requerimento, por já existir resolução do pedido de registo.

## Requerimentos indeferidos

Processo	Número do documento	Data de apresentação	Data do despacho	Nome do requerente	País resid.	Observações
10 846 T	49 809	94-10-28	94-11-09	A. S. WATSON & CO. LTD. ....	HK	Indeferido por caducidade do registo.
12 559 C	52 594	94-11-16	94-11-16	URSULA NEUHAUSER TEXTIL-D. HANDELSGESELLSCHAFT MBH.	DE	Por já haver resolução do pedido de registo.

## Rectificações

Por terem saído inexatos, por lapso destes Serviços, rectificam-se os seguintes avisos, respeitantes à protecção de marcas em Macau:

*Boletim Oficial* n.º 9, de 27 de Fevereiro de 1989:

— Marca n.º 7 612-M

Onde se lê: «Requerente: iminence, S. A. ...»

deve ler-se: «Requerente: Eminence, S. A. ...»;

*Boletim Oficial* n.º 34, de 24 de Agosto de 1992:

— Marcas n.ºs 11 429-M e 11 430-M — deve rectificar-se a publicação das gravuras para:



*Boletim Oficial* n.º 48, de 30 de Novembro de 1992:

— Marca n.º 11 657-M — limite-se o destino da marca aos seguintes produtos: «Preparações para o cabelo»

(classe 3.ª);

*Boletim Oficial* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 1994:

— Marca n.º 13 649-M

Onde se lê: «... fatos para esqui aquático e ...»

deve ler-se: «... fatos para esqui náutico e ...»;

— Marcas n.ºs 13 672-M a 13 677-M

Onde se lê: «Warner Music Group, Inc.,»

deve ler-se: «Warner Music Group Inc.,».

Direcção dos Serviços de Economia, em Macau, aos 9 de Junho de 1995. — A Directora dos Serviços, *Maria Gabriela dos Remédios César*.

(Custo destas publicações \$ 116 219,70)

**SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS  
E TRANSPORTES**  
**土地工務運輸司**

**Aviso**

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Junho de 1995, se acha aberto concurso comum, de acesso, condicionado aos funcionários destes Serviços, para o preenchimento de dois lugares de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira administrativa do quadro de pessoal da

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes de Macau, nos termos dos artigos 47.º e seguintes do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, de que se especifica:

*1. Tipo, prazo e validade*

Trata-se de concurso comum, de acesso, documental, com prazo de vinte dias para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso. O concurso esgota-se com o preenchimento dos lugares.

## 2. Condições de candidatura

2.1. Podem candidatar-se os primeiros-oficiais que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, satisfaçam os requisitos de tempo e classificação de serviço, previstos no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

### 2.2. Documentação a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação;

b) Registo biográfico, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

2.3. A apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) é dispensada mediante declaração expressa na ficha de inscrição, de que estes se encontram arquivados no respectivo processo individual.

### 2.4. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do modelo n.º 7, a que alude o artigo 52.º, n.º 1, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, a entregar na Secção de Pessoal, sita na Estrada de D. Maria II, edifício CEM, 4.º andar.

## 3. Conteúdo funcional

Cabe ao oficial administrativo principal executar, a partir de orientações, o processo administrativo relativo a uma ou mais áreas de actividade funcional de índole administrativa, nomeadamente pessoal, contabilidade, expediente, arquivo, economato e património, elaborar informações, redigir ofícios, registar e classificar expediente, organizar processos e ficheiros e efectuar cálculos numéricos, relativos a operações de contabilidade e outras.

## 4. Vencimento

Os candidatos classificados que forem nomeados para os lugares de oficial administrativo principal, 1.º escalão, terão direito ao vencimento mensal correspondente ao índice 305 da tabela indicária de vencimentos, em vigor.

## 5. Método de selecção

Utilizar-se-á a análise curricular.

## 6. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

*Presidente:* Américo Viseu, chefe de departamento.

*Vogais efectivos:* Vítor Manuel Marques, chefe de sector; e

José Lam dos Santos, chefe de secção.

*Vogais suplentes:* José António de Pádua Marcelino, chefe de divisão; e

Zainab Bi, chefe de secção.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, em Macau, aos 14 de Junho de 1995. — O Director dos Serviços, *Manuel Pereira*.

(Custo desta publicação \$ 1 497,10)

## Anúncio

### Concurso público para a arrematação da empreitada «Concepção/construção do aterro a leste do Hotel Mandarim»

Preço base: Não há.

Caução provisória: MOP 575 000,00 (quinhentas e setenta e cinco mil patacas).

Condições de admissão: inscrição na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, na modalidade de execução de obras.

*Local, dia e hora limite para entrega das propostas:*

Local: secretaria da DSSOPT, na Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.º 32-36, r/c; e

Dia e hora limite: em 24 de Julho de 1995, às 17,45 horas.

*Local, dia e hora do acto público:*

Local: sede da DSSOPT, na Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.º 32-36, 4.º andar; e

Dia e hora: em 25 de Julho de 1995, às 10,00 horas.

*Local, dia e hora para exame do processo:*

Local: sede da DSSOPT, na Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.º 32-36, 3.º andar; e

Dia e hora: horário de expediente e após 21 de Junho de 1995.

*Fornecimento de cópias do processo e condições:*

Local: sede da DSSOPT, na Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.º 32-36, 2.º andar; e

Horário: horário de expediente.

*Junção de esclarecimentos:*

Os concorrentes deverão comparecer no Departamento de Infraestruturas da DSSOPT, na Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.º 32-36, 2.º andar, a partir de 13 de Julho de 1995, inclusive, e até à data limite para entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, em Macau, aos 14 de Junho de 1995. — O Director dos Serviços, *Manuel Pereira*.

## 佈 告

1. 公開招標工程：文華東方酒店以東之填土設計及施工。
2. 底價：不設底價。
3. 臨時押標銀：MOP 575,000.00 (澳門幣伍拾柒萬伍仟圓整)。
4. 參加條件：在土地工務運輸司內有實施工程註冊的人士。

## 5. 交標地點及截標時間：

- a ) 交標地點：馬交石炮台馬路電力公司大廈地下，土地工務運輸司；  
b ) 截標時間：一九九五年七月二十四日下午五時四十五分。

## 6. 開標地點及時間：

- a ) 地點：馬交石炮台馬路電力公司大廈，土地工務運輸司四字樓；  
b ) 時間：一九九五年七月二十五日上午十時。

## 7. 查閱案卷地點及時間：

- a ) 地點：馬交石炮台馬路電力公司大廈，土地工務運輸司二字樓；  
b ) 時間：一九九五年六月二十一日之後的辦公時間內。

## 8. 案卷副本之提供及其取得之條件：

- a ) 地點：馬交石炮台馬路電力公司大廈，土地工務運輸司二字樓；  
b ) 條件：辦公時間內。

## 9. 附加說明：

各競投者應於一九九五年七月十三日起至截標日止到馬交石炮台馬路電力公司大廈土地工務運輸司二字樓基本建設廳了解可能會有的附加說明。

一九九五年六月十四日於澳門土地工務運輸司

司長 裴民利

(Custo desta publicação \$ 1 409,60)

## SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

## Lista

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de ingresso, para o preenchimento de sete vagas de assistente de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira técnico-profissional do quadro de pessoal dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 20, II Série, de 17 de Maio de 1995:

Chan Weng Sio;

Chong Chi Weng;

Ho Kam Meng;

Ian Vai Kei;

Lai Kam Va;

Lam Chi Ian;

Lo Song Mei;

Lo Si Iun;

Leong Wai Lin;

Leung Hou Tong;

Pang Iok Wa;

Tam Chi Man;

Vong Kuok Veng;

Wong Pui Man;

Yung Lai Shan.

*Candidatos admitidos condicionalmente:*

Ao Man Kai; b)

Cheong Kuok Leong; c)

Cheong Tong Lin; b)

Chung Sio Man; c)

Fong Chi Cheong; c)

Hoi Weng Weng; b)

Leong Tak Meng; a) e c)

Ip Kim Weng; a) e b)

Kit Ling Minchong Dillon; c)

Ko Man Vai; b)

Ku Ha Yeung; c)

Lam Veng Hung; c)

Lee Chi Tong; b)

Lei Son Cheong; b)

Leung Iok Mui; c)

Lo Man Son. b)

a) Por não ter entregado nota curricular;

b) Por não ter entregado documento comprovativo do reconhecimento das habilitações literárias;

c) Por não ter entregado documento comprovativo das habilitações literárias.

Os candidatos admitidos condicionalmente devem fazer a entrega dos documentos em falta, no prazo de dez dias, a contar da data da publicação, nos termos do n.º 4 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em Macau, aos 12 de Junho de 1995. — O Júri. — O Presidente, Chiang Wa San. — Os Vogais Efectivos, Lam Kuok Leong — Chan Hong Kit.

(Custo desta publicação \$ 1 295,70)

## GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

## Listas

Provisória do único candidato ao concurso comum, de acesso e condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 19, II Série, de 10 de Maio de 1995:

Lei Lai Peng.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do artigo 57.º, n.º 5, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

As provas escrita e oral realizam-se no dia 26 de Junho de 1995, pelas 9,30 horas, no Auditório do Gabinete de Comunicação Social.

Gabinete de Comunicação Social, em Macau, aos 14 de Junho de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Amável Afonso Barata Camões*. — Os Vogais, *António Lei Tchi Long* — *Ho Wai Heng*, aliás *Ho Waey Heng*.

(Custo desta publicação \$ 411,50)

Provisória do único candidato ao concurso comum, documental, de acesso e condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática do Gabinete de Comunicação Social, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 21, II Série, de 24 de Maio de 1995:

Cheang Kit Meng.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do artigo 57.º, n.º 5, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Gabinete de Comunicação Social, em Macau, aos 14 de Junho de 1995. — O Júri. — A Presidente, *Ho Wai Heng*, aliás *Ho Waey Heng*. — Os Vogais, *João Manuel do Couto Guimas* — *Mário Augusto do Rosário*.

(Custo desta publicação \$ 359,00)

Provisória dos candidatos ao concurso de ingresso para o preenchimento de dois lugares de fotógrafo e operador de meios audiovisuais de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo de pessoal técnico-profissional do Gabinete de Comunicação Social, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 19, II Série, de 10 de Maio de 1995:

*Candidatos admitidos:*

*Au Chung Kwai;*

*Jorge Manuel Alves Moreira.*

*Candidatos admitidos condicionalmente:*

*Carlos Orlando Lopes de Almeida; b)*

*Chan Chon Hang; a), b) e c)*

*Cheong Wai Kan; a)*

*Chu Kan Chun; a), b) e d)*

*Chu Kan Kin; b) e c)*

*Lou Kam Ieng; a), b), c) e d)*

*Sio Chi Kan; b)*

*Vítor Alberto Ng Pereira Alves. a)*

*Candidato excluído:*

*Chandra Thamsir*, por não preencher o requisito previsto na alínea a) do ponto 4.2 do n.º 4 do aviso de abertura do concurso.

*Observações:*

- a) Falta apresentar o certificado das habilitações académicas;
- b) Falta apresentar o certificado das habilitações profissionais ou documento comprovativo da experiência profissional;
- c) Falta apresentar a nota curricular; e
- d) Fotocópia do bilhete de identidade de cidadão nacional.

Nos termos do n.º 4 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos admitidos condicionalmente têm dez dias, contados da data da publicação desta lista, para a apresentação dos documentos em falta.

Gabinete de Comunicação Social, em Macau, aos 15 de Junho de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Amável Afonso Barata Camões*, director. — Os Vogais, *João Manuel do Couto Guimas*, técnico superior assessor — *Lei Chi Leong*, aliás *Franky Lei*, fotógrafo e operador de meios audiovisuais especialista.

(Custo desta publicação \$ 884,30)

## Avisos

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 14 de Junho de 1995, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, se acha aberto concurso comum, documental, de acesso, condicionado, nos termos do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, conjugado com o artigo 60.º, n.º 1, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro deste Gabinete.

### 1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, documental, de acesso, condicionado, circunscrito aos funcionários deste Gabinete, com vinte dias para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento das vagas postas a concurso.

### 2. Condições de candidatura

#### 2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se os técnicos superiores de 2.ª classe do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, que reúnam as condições estipuladas no artigo 5.º, n.ºs 2 e 3, do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

#### 2.2. Documentação a apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação; e
- b) Nota curricular.

### 2.3. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do impresso, a que se refere o n.º 1 do artigo 52.º do citado ETAPM, devendo ser entregue pessoalmente no Sector Administrativo e Financeiro do Gabinete de Comunicação Social, sito na Rua de S. Domingos, n.º 1, 1.º andar.

### 3. Caracterização do conteúdo funcional

Ao técnico superior de 1.ª classe cabem funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica de nível de licenciatura.

### 4. Vencimento

Ao técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, corresponde o índice 485 da tabela indiciária de vencimentos, constante do mapa 3 anexo ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

### 5. Método de selecção

#### Avaliação curricular.

Para determinação da classificação final far-se-á intervir sobre os factores tempo de serviço na Administração do Território e conhecimento, escrito e falado, das línguas portuguesa e chinesa, um coeficiente de ponderação duplo do atribuído aos outros factores.

### 6. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, sem prejuízo das especialidades referidas no Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

### 7. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

*Presidente:* Amável Afonso Barata Camões, director.

*Vogais efectivos:* Licenciado João Manuel do Couto Guimas, técnico superior assessor; e

Mário Augusto do Rosário, chefe de sector.

*Vogais suplentes:* António Lei Tchi Long, técnico superior assessor; e

Licenciada Ho Lai Chun da Luz, chefe de divisão.

Gabinete de Comunicação Social, em Macau, aos 15 de Junho de 1995. — O Director do Gabinete, *Afonso Camões*.

(Custo desta publicação \$ 1 409,60)

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 14 de Junho de 1995, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, se acha aberto concurso comum, documental, de acesso, condicionado, nos termos do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, conjugado com o artigo 60.º, n.º 1, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de

Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de tradução do quadro deste Gabinete.

### 1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, documental, de acesso, condicionado, circunscrito aos funcionários deste Gabinete, com vinte dias para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento da vagaposta a concurso.

### 2. Condições de candidatura

#### 2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se os intérpretes-tradutores de 3.ª classe do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, que reúnem as condições estipuladas no artigo 5.º, n.ºs 2 e 3, do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

#### 2.2. Documentação a apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação; e
- b) Nota curricular.

#### 2.3. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do impresso, a que se refere o n.º 1 do artigo 52.º do citado ETAPM, devendo ser entregue pessoalmente no Sector Administrativo e Financeiro do Gabinete de Comunicação Social, sito na Rua de S. Domingos, n.º 1, 1.º andar.

### 3. Caracterização do conteúdo funcional

Compete ao intérprete-tradutor de 2.ª classe efectuar a tradução de textos escritos de português para chinês e vice-versa, procurando respeitar o conteúdo e a forma literária dos mesmos, fazer a interpretação consecutiva ou simultânea de intervenções orais de português para chinês e vice-versa, procurando transmitir fielmente o que seja dito pelos intervenientes, prestar serviços de peritagem oficial em documentos escritos em chinês, elaborar estudos e informações sobre leis, usos e costumes chineses.

### 4. Vencimento

Ao intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, corresponde o índice 440 da tabela indiciária, a que se refere o artigo 38.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

### 5. Método de selecção

#### Avaliação curricular.

Para determinação da classificação final far-se-á intervir sobre os factores tempo de serviço na Administração do Território e conhecimento, escrito e falado, das línguas portuguesa e chinesa, um coeficiente de ponderação duplo do atribuído aos outros factores.

### 6. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau,

sem prejuízo das especialidades referidas no Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

#### 7. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

*Presidente:* Amáel Afonso Barata Camões, director.

*Vogais efectivos:* Licenciado João Manuel do Couto Guimas, técnico superior assessor; e

Mário Augusto do Rosário, chefe de sector.

*Vogais suplentes:* Licenciada Ho Wai Heng, chefe de divisão; e

António Lei Tchi Long, técnico superior assessor.

Gabinete de Comunicação Social, em Macau, aos 15 de Junho de 1995. — O Director do Gabinete, *Afonso Camões*.

(Custo desta publicação \$ 1 435,80)

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 14 de Junho de 1995, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, se acha aberto concurso comum, documental, de acesso, condicionado, nos termos do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, conjugado com o artigo 60.º, n.º 1, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro deste Gabinete.

#### 1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, documental, de acesso, condicionado, circunscrito aos funcionários deste Gabinete, com vinte dias para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento da vagaposta a concurso.

#### 2. Condições de candidatura

##### 2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se os técnicos de 2.ª classe do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, que reúnam as condições estipuladas no artigo 5.º, n.ºs 2 e 3, do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

##### 2.2. Documentação a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação; e

b) Nota curricular.

##### 2.3. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do impresso, a que se refere o n.º 1 do artigo 52.º do citado ETAPM, devendo ser entregue pessoalmente no Sector Administrativo e Financeiro do Gabinete de Comunicação Social, sito na Rua de S. Domingos, n.º 1, 1.º andar.

#### 3. Caracterização do conteúdo funcional

Ao técnico de 1.ª classe cabem funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, com autonomia e

responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma especialização e conhecimentos profissionais, adquiridos através de um curso superior.

#### 4. Vencimento

Ao técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, corresponde o índice 400 da tabela indiciária de vencimentos, constante do mapa 3 anexo ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

#### 5. Método de selecção

##### Avaliação curricular.

Para determinação da classificação final far-se-á intervir sobre os factores tempo de serviço na Administração do Território e conhecimento, escrito e falado, das línguas portuguesa e chinesa, um coeficiente de ponderação duplo do atribuído aos outros factores.

#### 6. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, sem prejuízo das especialidades referidas no Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

#### 7. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

*Presidente:* Amáel Afonso Barata Camões, director.

*Vogais efectivos:* Licenciado João Manuel do Couto Guimas, técnico superior assessor; e

Mário Augusto do Rosário, chefe de sector.

*Vogais suplentes:* António Lei Tchi Long, técnico superior assessor; e

Licenciada Ho Lai Chun da Luz, chefe de divisão.

Gabinete de Comunicação Social, em Macau, aos 15 de Junho de 1995. — O Director do Gabinete, *Afonso Camões*.

(Custo desta publicação \$ 1 374,50)

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 14 de Junho de 1995, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, se acha aberto concurso comum, documental, de acesso, condicionado, nos termos do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, conjugado com o artigo 60.º, n.º 1, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro deste Gabinete.

#### 1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, documental, de acesso, condicionado, circunscrito aos funcionários deste Gabinete, com vinte dias para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento da vagaposta a concurso.

## 2. Condições de candidatura

### 2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se os adjuntos-técnicos de 2.ª classe do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, que reúnam as condições estipuladas no artigo 5.º, n.º 2 e 3, do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

### 2.2. Documentação a apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação; e
- b) Nota curricular.

### 2.3. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do impresso, a que se refere o n.º 1 do artigo 52.º do citado ETAPM, devendo ser entregue pessoalmente no Sector Administrativo e Financeiro do Gabinete de Comunicação Social, sito na Rua de S. Domingos, n.º 1, 1.º andar.

## 3. Caracterização do conteúdo funcional

Ao adjunto-técnico de 1.ª classe cabem funções de natureza executiva de aplicação técnica, com base no conhecimento ou adaptação de métodos e processos, enquadradas em directivas bem definidas, exigindo conhecimentos técnicos, teóricos e práticos, obtidos através de habilitação académica e profissional.

## 4. Vencimento

Ao adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, corresponde o índice 305 da tabela indicária de vencimentos, constante do mapa 3 anexo ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

## 5. Método de selecção

### Avaliação curricular.

Para determinação da classificação final far-se-á intervir sobre os factores tempo de serviço na Administração do Território e conhecimento, escrito e falado, das línguas portuguesa e chinesa, um coeficiente de ponderação duplo do atribuído aos outros factores.

## 6. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, sem prejuízo das especialidades referidas no Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

## 7. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

*Presidente:* Amável Afonso Barata Camões, director.

*Vogais efectivos:* Licenciado João Manuel do Couto Guimas, técnico superior assessor; e

Mário Augusto do Rosário, chefe de sector.

*Vogais suplentes:* António Lei Tchi Long, técnico superior assessor; e

Licenciada Ho Lai Chun da Luz, chefe de divisão.

Gabinete de Comunicação Social, em Macau, aos 15 de Junho de 1995. — O Director do Gabinete, *Afonso Camões*.

(Custo desta publicação \$ 1 435,80)

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 14 de Junho de 1995, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, se acha aberto concurso comum, documental, de acesso, condicionado, nos termos do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, conjugado com o artigo 60.º, n.º 1, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro deste Gabinete.

### 1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, documental, de acesso, condicionado, circunscrito aos funcionários deste Gabinete, com vinte dias para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento da vagaposta a concurso.

## 2. Condições de candidatura

### 2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se os técnicos auxiliares de 2.ª classe do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, que reúnam as condições estipuladas no artigo 5.º, n.ºs 2 e 3, do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

### 2.2. Documentação a apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação; e
- b) Nota curricular.

### 2.3. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do impresso, a que se refere o n.º 1 do artigo 52.º do citado ETAPM, devendo ser entregue pessoalmente no Sector Administrativo e Financeiro do Gabinete de Comunicação Social, sito na Rua de S. Domingos, n.º 1, 1.º andar.

## 3. Caracterização do conteúdo funcional

Ao técnico auxiliar de 1.ª classe cabem funções de natureza executiva de aplicação técnica, com base no estabelecimento ou adaptação de métodos e processos, enquadradas em directivas bem definidas.

## 4. Vencimento

Ao técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão, corresponde o índice 230 da tabela indicária de vencimentos, constante do mapa 3 anexo ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

## 5. Método de selecção

Avaliação curricular.

Para determinação da classificação final far-se-á intervir sobre os factores tempo de serviço na Administração do Território e conhecimento, escrito e falado, das línguas portuguesa e chinesa, um coeficiente de ponderação duplo do atribuído aos outros factores.

#### 6. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, sem prejuízo das especialidades referidas no Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

#### 7. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

*Presidente:* Amável Afonso Barata Camões, director.

*Vogais efectivos:* Licenciado João Manuel do Couto Guimas, técnico superior assessor; e

Mário Augusto do Rosário, chefe de sector.

*Vogais suplentes:* António Lei Tchi Long, técnico superior assessor; e

Licenciada Ho Lai Chun da Luz, chefe de divisão.

Gabinete de Comunicação Social, em Macau, aos 15 de Junho de 1995. — O Director do Gabinete, *Afonso Camões*.

(Custo desta publicação \$ 1 435,80)

### INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

#### Lista

De classificação final do candidato admitido ao concurso documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal administrativo da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 14, II Série, de 6 de Abril de 1995:

Belinda de Lemos Ferreira ..... 8 valores

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, de 7 de Junho de 1995).

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, em Macau, aos 9 de Junho de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Manuel Joaquim das Neves*. — Os Vogais, *António Augusto Nogueira da Canhota*, chefe de divisão — *António Pedro Dutra da S. C. de Paiva*, chefe de departamento.

(Custo desta publicação \$ 367,70)

### CAPITANIA DOS PORTOS

#### Avisos

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 31 de Maio de 1995, se acha aberto concurso comum para o

preenchimento de doze vagas de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Capitania dos Portos.

O presente concurso rege-se pelo disposto no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

#### 1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, documental, de acesso, condicionado aos funcionários do quadro de pessoal desta Capitania, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento das vagas postas a concurso.

#### 2. Condições de candidatura

2.1. Podem candidatar-se apenas os técnicos superiores de 2.ª classe desta Capitania que satisfaçam os requisitos constantes do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

#### 2.2. Documentos a apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação;
- b) Registo biográfico, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e
- c) Nota curricular.

2.3. Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) do ponto anterior, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

#### 2.4. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição, a que se refere o artigo 52.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, (exclusiva da Imprensa Oficial de Macau), e entregue na secretaria da Capitania dos Portos, sita na Calçada da Barra (Quartel dos Mouros).

#### 3. Conteúdo funcional

Ao técnico superior de 1.ª classe cabem funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica de nível licenciatura.

#### 4. Vencimento

O técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 485 da tabela indicária de vencimentos, anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

#### 5. Método de selecção

A selecção é efectuada mediante a análise curricular.

### 6. Composição do júri

O júri do presente concurso terá a seguinte composição:

*Presidente:* José Manuel Narciso de Sousa Henriques, capitão-de-fragata.

*Vogais efectivos:* Luís Carlos Calceteiro Serafim, capitão-de-fragata AN; e

José Maria Cabral Soares de Albergaria, primeiro-tenente EMQ.

*Vogais suplentes:* José Francisco Soares Fernandes, capitão-de-fragata SEH; e

Manuel António Lopes, capitão-tenente AN.

Capitania dos Portos, em Macau, aos 8 de Junho de 1995. — O Capitão dos Portos-Adjunto, *José Manuel de Sousa Henriques*, capitão-de-fragata.

(Custo desta publicação \$ 1 409,60)

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.º Señor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 31 de Maio de 1995, se acha aberto concurso comum para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Capitania dos Portos.

O presente concurso rege-se pelo disposto no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

#### 1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, documental, de acesso, condicionado aos funcionários do quadro de pessoal desta Capitania, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento da vagaposta a concurso.

#### 2. Condições de candidatura

2.1. Podem candidatar-se apenas os adjuntos-técnicos de 2.ª classe desta Capitania, que satisfaçam os requisitos constantes do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto.

#### 2.2. Documentos a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação;

b) Registo biográfico, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

2.3. Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) do ponto anterior, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

2.4. Forma de admissão e local — a admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição, a que se refere o artigo 52.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, (exclusiva da Imprensa Oficial de Macau), e entregue na secretaria da Capitania dos Portos, sita na Calçada da Barra (Quartel dos Mouros).

#### 3. Conteúdo funcional

Ao adjunto-técnico de 1.ª classe cabem funções de natureza executiva de aplicação técnica, com base no conhecimento ou adaptação de métodos e processos, enquadradas em directivas bem definidas, exigindo conhecimentos técnicos, teóricos e práticos, obtidos através de habilitação académica e profissional.

#### 4. Vencimento

O adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 305 da tabela indicária de vencimentos, anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

#### 5. Método de selecção

A selecção é efectuada mediante a análise curricular.

#### 6. Composição do júri

O júri do presente concurso terá a seguinte composição:

*Presidente:* José Manuel Narciso de Sousa Henriques, capitão-de-fragata.

*Vogais efectivos:* Licenciado Ho Cheong Kei, adjunto; e

Licenciada Isabel Maria Rodrigues Correia, técnica superior assessora.

*Vogais suplentes:* Licenciado Wong Meng Pou, técnico superior de 2.ª classe; e

Licenciado Chan I Un, técnico superior de 2.ª classe.

Capitania dos Portos, em Macau, aos 8 de Junho de 1995. — O Capitão dos Portos-Adjunto, *José Manuel de Sousa Henriques*, capitão-de-fragata.

(Custo desta publicação \$ 1 409,60)

## FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

#### Lista

Provisória do concurso comum, de ingresso, documental, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 20, II Série, de 17 de Maio de 1995:

#### 1. Candidatos admitidos:

1. Ko Man Wai;
2. Kuok Man Yin;
3. Lam Soi Kuong, alias Lim Swee Kong;

4. Leong Kam Iok;
5. Lou Kuai Fong;
6. Ng Cheng;
7. Ngan Mci Iok;
8. Pun Seong Nang;
9. Sin Wai Cheang;
10. Sou On Peng, aliás Su On Pheng;
11. Wong Sio Mei Constantino.

*2. Candidatos admitidos condicionalmente:*

1. Cheang Hang Chip; *a)*
2. Cheang Kam Ha; *a)*
3. Cheang Man I; *a)*
4. Ip Chi Keong; *a), b) e c)*
5. Lei Cuok Fai; *a)*
6. Sou Choi Leng. *a)*

*a) Falta comprovar as habilitações literárias;*

*b) Falta nota curricular;*

*c) Falta registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso.*

Os candidatos admitidos condicionalmente devem suprir as deficiências a cada um indicadas, no prazo de dez dias, a contar da data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial*.

*3. Candidatos excluídos:*

1. Leung Iok Mui; *a)*
2. Ng Sio U. *a)*

*a) Excluídos do presente concurso, por as habilitações literárias e académicas não corresponderem às exigidas no aviso de abertura.*

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança, em Macau, aos 14 de Junho de 1995. — O Júri. — O Presidente, *José Azul da Conceição Duarte Mousinho*. — O Vocal Efectivo, *António José Lourenço da Fonte Rabaça*. — O Vocal Suplente, *Júlio Nelson Dinis*.

(Custo desta publicação \$ 1 129,40)

**Avisos**

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 16 de Março de 1995, do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança, se acha aberto concurso comum, de prestação de provas, de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de assistente de informática de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, da carreira técnico-profissio-

nal do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.<sup>o</sup> 87/89/M, de 21 de Dezembro.

*1. Tipo, prazo e validade*

Trata-se de concurso comum, de prestação de provas, de ingresso, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento da vagaposta a concurso.

*2. Condições de candidatura*

*2.1. Podem candidatar-se todos os indivíduos habilitados com o 11.<sup>o</sup> ano de escolaridade que inclua formação na área de informática, ou estágio que inclua a formação específica no domínio da informática, ou técnicos auxiliares de informática especialistas com três anos na categoria com classificação de serviço não inferior a «Bom», e que tenham conhecimentos da língua inglesa, ao abrigo do artigo 8.<sup>o</sup> do Decreto-Lei n.<sup>o</sup> 86/89/M, de 21 de Dezembro.*

*2.2. Documentos a apresentar:*

- a) Cópia do documento de identificação;*
- b) Documento ou documentos comprovativos das habilitações académicas e profissionais exigidas; e*
- c) Nota curricular.*

*2.3. Os candidatos, pertencentes à Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b).*

*2.4. Forma de admissão e local:*

A admissão ao concurso faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição, a que se refere o artigo 52.<sup>o</sup> do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.<sup>o</sup> 87/89/M, de 21 de Dezembro, devendo a mesma ser entregue na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis.

*3. Caracterização do conteúdo funcional*

Efectua trabalhos de carácter predominantemente de apoio aos técnicos, na recolha e tratamento de dados, no levantamento de situações e na elaboração de relatórios e pareceres, com vista à realização de estudos ou de concepção de projectos e acompanha a sua execução nas áreas da sua especialidade.

*4. Vencimento*

Ao assistente de informática de 2.<sup>a</sup> classe corresponde, no 1.<sup>o</sup> escalão, o índice 260 da tabela indiciária de vencimentos, constante no anexo I, mapa 3, do Decreto-Lei n.<sup>o</sup> 86/89/M, de 21 de Dezembro.

*5. Método de selecção*

*5.1. Seleção — será feita mediante a prestação de prova escrita de conhecimentos, com a duração máxima de três horas e complementada por uma entrevista.*

## 5.2. Programa:

Os métodos de selecção visam avaliar o grau de conhecimento dos candidatos nas seguintes áreas:

Tipos de ficheiros em sistemas informáticos;

Base de dados relacionais;

Linguagens de programação COBOL, SQL e RPG;

Sistemas operativos DOS, Windows, OS/400 e Novell NetWare;

Topologia de redes Ethernets, Token-Ring e APPN.

## 6. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

## 7. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

*Presidente:* Mário Alexandre de Antunes, tenente-coronel SAM.

*Vogais efectivos:* Ngan Weng, técnico superior de informática; e

Sam Kam Tong, técnico superior de informática.

*Vogais suplentes:* Júlio Nelson Diniz, técnico superior de informática; e

Maria Alice da Silva Zuzarte, assistente de informática especialista.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança, em Macau, aos 8 de Junho de 1995. — O Director dos Serviços, *Renato Gastão Schulze da Costa Ferreira*, coronel de artilharia.

(Custo desta publicação \$ 1 724,70)

Faz-se público que, em conformidade com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança, de 16 de Março de 1995, se acha aberto concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, geral, nos termos do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de quatro lugares de técnico auxiliar de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

## 1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, destinado a todos os indivíduos, de ambos os sexos, vinculados ou não à função pública que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, reúnem os requisitos exigidos no ponto 2.

O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*.

A validade do concurso esgota-se com o preenchimento dos respectivos lugares postos a concurso.

## 2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se ao concurso referido no número anterior os indivíduos de ambos os性os que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, reúnem os seguintes requisitos legais:

- a) Nacionalidade portuguesa ou chinesa;
- b) Maioridade;
- c) Capacidade profissional;
- d) Aptidão física e mental;
- e) Residência no território de Macau;
- f) Possuir como habilitação o 9.º ano de escolaridade ou equivalente e estágio com duração de um ano que inclua formação específica no domínio da informática, ou técnicos auxiliares do nível 5 com, pelo menos, dois anos de exercício efectivo de funções informáticas, com classificação de serviço não inferior a «Bom»; e
- g) Conhecimento da língua inglesa, nos termos do artigo 8.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

## 3. Formalização de candidaturas

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do impresso de modelo 7 (exclusivo da Imprensa Oficial de Macau), a que alude o n.º 1 do artigo 52.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e entregue durante as horas normais de expediente.

A — Candidatos vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação;
- b) Nota curricular; e
- c) Registo biográfico, donde constem, designadamente, os cargos anteriores exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, e a antiguidade na categoria, na carreira e na função pública.

B — Candidatos não vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação;
- b) Nota curricular; e
- c) Documento ou documentos comprobatórios das habilitações académicas.

## 4. Conteúdo funcional

O técnico auxiliar de informática de 2.ª classe exerce funções de natureza executiva de aplicação técnica, com base no estabelecimento ou adaptação de métodos e processos, enquadradas em directivas bem definidas, exigindo conhecimentos técnicos, teóricos e práticos, obtidos através de habilitação académica e profissional.

## 5. Vencimento

O técnico auxiliar de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 225 da tabela de vencimentos em vigor, anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

## 6 Método de selecção e programa

Os métodos de selecção a utilizar no concurso são a prova de conhecimentos a versar sobre o programa constante do ponto n.º 7, a avaliação curricular e a entrevista profissional.

A prova de conhecimentos revestirá a forma escrita e oral, sendo cada uma, *de per si*, eliminatória, tendo a primeira a duração de três horas e a segunda de trinta minutos, aproximadamente.

A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a classificação de serviço, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos, por comparação com o perfil e exigências da função.

Para determinação da classificação final far-se-á intervir sobre o factor do conhecimento, escrito e falado, das línguas portuguesa e chinesa, um coeficiente de ponderação duplo do atribuído aos outros factores.

## 7. Programa

Os métodos de selecção visam avaliar o grau de conhecimento dos candidatos nas seguintes áreas:

Forma de organização de dados em sistemas informáticos;

Níveis de acessos a dados;

Procedimentos correntes para a segurança da informação em sistemas informáticos;

Arquitectura dos microcomputadores IBM PC e compatíveis;

Instalação, configuração e utilização dos sistemas operativos DOS e Windows;

Utilização de processadores de texto em ambiente Windows;

Utilização de folhas de cálculo em ambiente Windows.

## 8. Júri

O júri do concurso tem a seguinte constituição:

*Presidente:* Jorge Manuel Álvaro Conde Rendeiro, major de infantaria.

*Vogais efectivos:* Maria Alice da Silva Zuzarte, assistente de informática especialista; e

Luís Filipe Pereira Norte, assistente de informática especialista.

*Vogais suplentes:* António José Lourenço da Fonte Rabaça, major de infantaria; e

Lau Chi Kong, assistente de informática especialista.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança, em Macau, aos 8 de Junho de 1995. — O Director dos Serviços, *Renato Gastão Schulze da Costa Ferreira*, coronel de artilharia.

## POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

## Lista

Dos candidatos admitidos e excluídos do concurso para o curso de promoção a subchefe da carreira de base do quadro geral masculino e quadro geral feminino e da carreira de especialistas do quadro de músico, do quadro de mecânico e do quadro de radiomontador, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 1995:

## 1. Lista dos candidatos admitidos:

## a. Quadro geral masculino

Guarda-ajudante n.º 131 781, Lam Mei;

- » » n.º 139 771, Chan Chi Fai;
- » » n.º 142 831, Ngan Vai Cheong;
- » » n.º 323 831, Lei Kam Chi;
- » » n.º 162 811, Lou Hok Fu;
- » » n.º 129 851, Manuel D. Teixeira Machado;
- » » n.º 216 751, Cheong Kuok Peng;
- » » n.º 289 831, Bernardo Ozório;
- » » n.º 163 821, Dao Vinh Yea;
- » » n.º 152 851, José Fonseca Pereira;
- » » n.º 206 841, Chang Va Tim;
- » » n.º 164 821, Lei Tak Lok;
- » » n.º 244 851, Lam Fat Keong;
- » » n.º 152 871, Leong Wa Kei;
- » » n.º 122 851, Lau Im Keng;
- » » n.º 181 851, Vong Hon Iun;
- » » n.º 187 831, Foc Veng Kiong;
- » » n.º 283 851, Choi Vai Man;
- » » n.º 269 851, Leong Kai Cheong;
- » » n.º 137 871, Vong Pac Kan.

## b. Quadro geral feminino

Guarda-ajudante n.º 109 740, Fok Son Keng;

- » » n.º 108 780, Arminda M. R. C. Luís Boen;
- » » n.º 109 750, Iong Fong Meng Dias;
- » » n.º 109 780, Virgínia T. O. da Costa Dias;
- » » n.º 110 780, Rita Doris Sales do Rosário;
- » » n.º 117 790, Cíntia Osório Cordeiro;
- » » n.º 119 830, Celeste C. Ferreira;
- » » n.º 115 810, Mou Pui Ieng/Madalena Mou;

Guarda-ajudante n.º 124 790, Áurea Vizeu Pinheiro;  
 » » n.º 120 820, Maria Helena Fernandes Lai;  
 » » n.º 125 830, Maria L. A. Fernandes Tam;  
 » » n.º 126 830, Luísa dos Santos Ho;  
 » » n.º 120 740, Chan Seong Sao Lei;  
 » » n.º 122 810, Natália Maria das Neves;  
 » » n.º 131 840, Au Yuk Ha;  
 » » n.º 151 840, Cheng Lai Kun de Souza;  
 » » n.º 209 860, Chong Sio Peng;  
 » » n.º 188 860, Chio Ut Mei;  
 » » n.º 201 860, Chiu Lai I;  
 » » n.º 204 860, Ao Chou Pou Chu;  
 » » n.º 135 750, Tou Kun Heng Hong;  
 » » n.º 203 860, Tou Iok Leng.

*c. Quadro de músico*

Guarda-ajudante n.º 137 833, Fong Ion Kuong;  
 » » n.º 150 753, Cheang Chin Peng.

*d. Quadro de mecânico*

Guarda-ajudante n.º 108 715, Lo Ion Kuong;  
 » » n.º 113 785, Vong Kuan Meng.

*e. Quadro de radiomontador*

Guarda-ajudante n.º 120 897, Ho Kuok Hong.

*2. Lista dos candidatos excluídos:*

*Quadro geral masculino*

Guarda-ajudante n.º 209 851, Choi Meng Kai; a)  
 » » n.º 136 821, Kan Kam Hong; a)  
 » » n.º 138 771, Tam Fok Hong; a)  
 » » n.º 154 831, Wong Peng Kuan; a)  
 » » n.º 329 831, Cheong Mun Tong; a)  
 » » n.º 196 841, Ip Kin Man/Bernardo L. Ip; a)  
 » » n.º 145 861, Lai Cheok Vai; b)  
 » » n.º 159 881, Lau Seng Iat. b)

a) Nos termos da alínea d) do artigo 123.º em conjugação com a alínea b) do artigo 137.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau;

b) Nos termos da alínea b) do artigo 123.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, em Macau, aos 13 de Junho de 1995. — O Comandante, substituto, *José Manuel Reboredo Coutinho Viana*, tenente-coronel de infantaria.

(Custo desta publicação \$ 2 048,70)

*Aviso*

Em cumprimento do disposto no artigo 285.º, n.º 1, do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, conjugado com o artigo 275.º, n.º 2, do mesmo estatuto, é notificado o guarda n.º 310 921, Chao Wai Fun, ausente em parte incerta, de que, nos termos do processo disciplinar que lhe foi instaurado, foi proferido em 27 de Maio de 1995, pelo Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança, o despacho punitivo que a seguir se transcreve:

«Em processo disciplinar contra si instaurado, fez-se prova de que o arguido, guarda n.º 310 921, Chao Wai Fun, deixou de comparecer, injustificadamente, ao serviço, desde as 15,00 horas do dia 31 de Outubro de 1994, nesta situação se mantendo, sem qualquer justificação ou autorização que o legitimasse, de forma continuada e ininterrupta até, pelo menos, ao dia 4 de Janeiro de 1995, em que foi emitida a nota de acusação.

O arguido foi notificado da acusação editalmente, por aviso publicado no *Boletim Oficial* de 25 de Janeiro de 1995, para deduzir a sua defesa, não o tendo feito no prazo para tal concedido.

Os factos de que foi acusado, e que se mostram definitivamente consolidados, por provados, constituem infracção ao dever 59 do artigo 5.º do Estatuto Disciplinar das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 84/84/M, de 11 de Agosto, correspondendo-lhe a pena de demissão, como sanção cominatória, porquanto se manteve em ausência ilegítima por mais de cinco dias, nos termos da alínea g) do n.º 4 do artigo 52.º do citado diploma legal.

Ponderadas as circunstâncias atenuantes e agravantes suscetíveis de modificar a moldura sancionatória, constata-se que não se alcança qualquer razão para alterar a convicção de completa inviabilidade da manutenção da relação funcional gerada pela conduta disciplinar do arguido.

Foram, nos termos do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau (EMFSM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, sucessivamente ouvidos o Conselho Disciplinar do Corpo de Polícia de Segurança Pública, e Conselho de Justiça e Disciplina que se pronunciaram, por unanimidade, pela aplicação da pena de demissão.

Assim, nos termos das disposições conjugadas dos n.ºs 1 e 3 do artigo 23.º do EDFSM, do artigo 17.º do Estatuto Orgânico de Macau e, bem assim, do artigo 1.º da Portaria n.º 89/91/M, de 20 de Maio, com referência ainda ao artigo 211.º do citado EMFSM, puno o arguido guarda n.º 310 921, Chao Wai Fun, com a pena de demissão.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, em Macau, aos 5 de Junho de 1995. — O Comandante, substituto, *José Manuel Reboredo Coutinho Viana*, tenente-coronel de infantaria.

(Custo desta publicação \$ 919,30)

## CORPO DE BOMBEIROS

## Lista

Nos termos do n.º 3 do artigo 161.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, se publica a lista dos candidatos admitidos e dos excluídos ao concurso de admissão ao curso de promoção a subchefe, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 1995:

## 1. Admitidos:

- Bombeiro-ajudante n.º 410 711, Cheong Seng;
- » n.º 401 651, Leong Cam Heng;
- » n.º 413 711, Ung Seng;
- » n.º 404 741, Chan Lin Seng;
- » n.º 404 771, Leong Cheong Weng;
- » n.º 402 781, Chan Kai Wa;
- » n.º 403 751, Chan Chi Choi;
- » n.º 406 771, U Chan Heng;
- » n.º 402 821, Wong Nang Wai;
- » n.º 401 831, Manuel António Quintal;
- » n.º 407 771, Lao Kin In;
- » n.º 410 781, Tam Sio.Un;
- » n.º 400 831, Ernesto Manuel Sales;
- » n.º 409 781, Chan U Kei;
- » n.º 401 821, Kuong Pio Cheong;
- » n.º 434 831, Lam Sio Hong, aliás Lin Chin Hong;
- » n.º 411 781, Chau Peng Cheong;
- » n.º 404 791, Choi Iong Kan;
- » n.º 418 821, Chong Sio Fai;
- » n.º 404 841, Alexandre Maria da Conceição;
- » n.º 429 811, Fong Veng Chao;
- » n.º 435 831, Lei Sio Meng;
- » n.º 409 841, Chiang Kin Wai;
- » n.º 416 821, Lei Chi Cheong;
- » n.º 423 821, Choi Seng, aliás Tu Seng;
- » n.º 414 831, Au Wan Lung;
- » n.º 438 811, Pedro António da Luz, aliás Lee Chi Keong;
- » n.º 406 851, Lao Ion Hong;

Bombeiro-ajudante n.º 408 811, Chong Sio Fong;

- » n.º 415 841, U Kam Chio;
- » n.º 414 781, Lai Chan Ip.

## 2. Excluídos:

a) Por não satisfazerm o disposto na alínea d) do artigo 123.º do referido estatuto:

Bombeiro-ajudante n.º 460 831, Lau Vai Kit;

- » n.º 419 811, Alexandre Herculano Lopes;
- » n.º 405 851, U Kuok Weng;
- » n.º 400 851, Loi Ieng Hou;
- » n.º 429 831, Fong Kim Chao;
- » n.º 417 821, Kou Soi Cheong.

Corpo de Bombeiros, em Macau, aos 12 de Junho de 1995. — O Comandante, *Samuel Marques Mota*, tenente-coronel de engenharia.

(Custo desta publicação \$ 1 392,00)

## SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

## Listas

De classificação final, nos termos do artigo 67.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, conforme os artigos 1.º, n.º 1, alínea c), 2.º e 6.º do Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, para o provimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 13, II Série, de 29 de Março de 1995:

Candidato:	Classificação
Chan Hon Peng .....	9,0 valores

(Homologada por despacho do Ex.º Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 14 de Junho de 1995).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, em Macau, aos 14 de Junho de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Adelino Manuel Lopes Frias dos Santos*, director. — Os Vogais Efectivos, *Maria da Conceição Fernandes Pinheiro Ramos*, subdirectora — *Vincente Luís Gracias*, chefe da Divisão de Tratamento de Dados.

(Custo desta publicação \$ 446,50)

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o provimento de um lugar de primeiro-oficial administrativo, 1.º escalão, da carreira administrativa do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 21, II Série, de 24 de Maio de 1995:

*Candidato admitido:*

Madalena dos Santos Rodrigues Dias.

A presente lista considera-se desde já definitiva, ao abrigo do disposto no n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, em Macau, aos 15 de Junho de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Adelino Manuel Lopes Frias dos Santos*, director. — A Vogal Efectiva, *Maria da Conceição Fernandes Pinheiro Ramos*, subdirectora — O Vogal Efectivo, *Albino de Castro Ribas da Silva*, chefe da Divisão Administrativa e Financeira.

(Custo desta publicação \$ 446,50)

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o provimento de um lugar de segundo-oficial administrativo, 1.º escalão, da carreira administrativa do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 21, II Série, de 24 de Maio de 1995:

*Candidato admitido:*

Ilda Neves Pereira da Silva.

A presente lista considera-se desde já definitiva, ao abrigo do disposto no n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, em Macau, aos 15 de Junho de 1995. — O Júri. — O Presidente, *Adelino Manuel Lopes Frias dos Santos*, director. — A Vogal Efectiva, *Maria da Conceição Fernandes Pinheiro Ramos*, subdirectora — O Vogal Efectivo, *Albino de Castro Ribas da Silva*, chefe da Divisão Administrativa e Financeira.

(Custo desta publicação \$ 446,50)

**CÂMARA MUNICIPAL DAS ILHAS****海島市市政廳****Editais****佈 告**

Raul Leandro dos Santos, presidente da Câmara Municipal das Ilhas, faz público que foi aprovada em sessão camarária de 7 de Abril de 1995, a atribuição das designações às seguintes vias públicas, situadas no complexo Jardins do Oceano da Taipa:

Rua do Jardim

Tem início na Estrada Noroeste da Taipa e fim na Estrada Noroeste da Taipa, circundando parcialmente o Lote Q;

Rua Um

Tem início no Jardim R e fim na Estrada Noroeste da Taipa;

Rua Dois

Tem início na Rua do Jardim e fim na Rua Um;

Rua Três

Tem início na Rua do Jardim e fim na Rua Um;

Rua Quatro

Tem início na Rua Seis e fim na Rua do Jardim;

Rua Cinco

Tem início na Rua Seis e fim na Rua do Jardim;

Rua Seis

Tem início na Estrada Noroeste da Taipa e fim no Jardim R (Lote R).

Para conhecimento geral, é este edital, com a respectiva versão chinesa, publicado no *Boletim Oficial*, afixando-se outros nos lugares de estilo.

Câmara Municipal das Ilhas, Taipa, aos 15 de Junho de 1995. — O Presidente da Câmara Municipal das Ilhas, *Raul Leandro dos Santos*.

茲公佈，以下位於氹仔海洋花園之公共道路之命名，已在一九九五年四月七日市政例會上被通過：

——花園街

環繞部份Q地段，由氹仔西北馬路起至氹仔西北馬路止；

——第一街

由R花園起至氹仔西北馬路止；

——第二街

由花園街起至第一街止；

——第三街

由花園街起至第一街止；

——第四街

由第六街起至花園街止；

——第五街

由第六街起至花園街止；

——第六街

由氹仔西北馬路起至R花園（R地段）止。

本佈告連同中文譯本在政府公報刊登，並張貼於常貼告示處，俾眾知悉，此佈。

一九九五年六月十五日於氹仔海島市市政廳

海島市市政執行委員會主席 李安道

(Custo desta publicação \$ 1 103,10)

Raul Leandro dos Santos, presidente da Câmara Municipal das Ilhas, faz público que foi aprovada em sessão camarária de 5 de Maio de 1995, a atribuição das designações às seguintes vias públicas, situadas na Vila de Coloane:

Travessa dos Correios

Tem início na Rua do Interior e fim na Rua da Cordoaria;

Travessa Nova

Tem início na Travessa do Jardim e fim na Rua da Cordoaria;

Travessa do Jardim

Tem início no Largo da Cordoaria e fim na Travessa dos Correios.

Para conhecimento geral, é este edital, com a respectiva versão chinesa, publicado no *Boletim Oficial*, afixando-se outros nos lugares de estilo.

Câmara Municipal das Ilhas, Taipa, aos 15 de Junho de 1995. — O Presidente da Câmara Municipal das Ilhas, *Raul Leandro dos Santos*.

茲公佈，以下位於路環市區之公共道路之命名，已在一九九五年五月五日市政會議通過：

——郵電巷  
由入便街起至打纜街止；

——新巷  
由花園巷起至打纜街止；

——花園巷  
由打纜前地起至郵電巷止。

本佈告連同中文譯本在政府公報刊登，並張貼於常貼告示處，俾眾周知。

此佈  
一九九五年六月十五日於氹仔海島市市政廳

海島市市政執行委員會主席 李安道

(Custo desta publicação \$ 717,90)

lo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva.

A entrevista do referido concurso realizar-se-á no dia 26 de Junho de 1995, pelas 12,00 horas, numa das dependências da Imprensa Oficial de Macau.

Imprensa Oficial, em Macau, aos 7 de Junho de 1995. — O Júri. — O Presidente, *António Ernesto Silveiro Gomes Martins*, chefe de divisão. — Os Vogais, *Beatriz Dias*, chefe de secção — *Vong Chi Hung*, chefe de secção, substituto.

## FUNDO DE PENSÕES

退休基金會

Editos de 30 dias

Faz-se público que, tendo Cheong Iong requerido a pensão de sobrevivência, deixada pelo seu falecido marido, Keong Tim, que foi servente de 1.ª classe da Polícia de Segurança Pública de Macau, aposentado, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, em Macau, aos 12 de Junho de 1995. — O Administrador Executivo, *Joaquim Pires Machial*.

## 三十日告示

謹此公佈現有張容，申請其已故丈夫姜添，曾為澳門治安警察廳退休一等雜役，遺下之遺屬撫卹金，如有人士認為具權利認知該項撫卹金，由本告示在政府公報刊登之日起計，為期三十天，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

一九九五年六月十二日於澳門退休基金會，

執行董事 馬志豪

(Custo desta publicação \$ 507,80)

## ANÚNCIOS JUDICIAIS E OUTROS

### CARTÓRIO PRIVADO MACAU

#### CERTIFICADO

Sociedade de Fomento Predial Tin Yi,  
Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura de 9 de Junho de 1995, exarada a fls. 19 e seguintes do livro de notas para escrituras diversas n.º 4, deste Cartório, foi rectificado, parcialmente, o pacto social da sociedade em epígrafe, cujo

artigo alterado passa a ter a redacção constante deste certificado:

*Artigo quarto*

O capital social, integralmente subscrito e realizado em dinheiro, é de cem mil patacas, ou sejam quinhentos mil escudos, ao câmbio de cinco escudos por pataca, nos termos do Decreto-Lei número trinta e três barra setenta e sete barra M, de vinte de Agosto, e corresponde à soma de três quotas, assim discriminadas:

a) Uma quota de trinta e seis mil patacas, pertencente a Zhang Qiang; e

b) Duas quotas iguais de trinta e duas mil patacas cada, pertencentes, respectivamente, a Cheng Yun e a Ding Yong.

Que em tudo o mais mantêm o que então ficou dito.

Cartório Privado, em Macau, aos doze de Junho de mil novecentos e noventa e cinco. — O Notário, *Paulo Ortigão de Oliveira*.

(Custo desta publicação \$ 464,00)